

## PATENT COOPERATION TREATY

PCT

## NOTIFICATION OF ELECTION

(PCT Rule 61.2)

From the INTERNATIONAL BUREAU

To:

Commissioner  
US Department of Commerce  
United States Patent and Trademark  
Office, PCT  
2011 South Clark Place Room  
CP2/5C24  
Arlington, VA 22202  
ETATS-UNIS D'AMERIQUE  
in its capacity as elected Office

RECEIVED  
JUL 22 2003  
GROUP 1700

|   |   |
|---|---|
| Date of mailing (day/month/year)<br>06 April 2001 (06.04.01)            |   |
| International application No.<br>PCT/CA00/00908                         | Applicant's or agent's file reference<br>ML/13105.2         |
| International filing date (day/month/year)<br>04 August 2000 (04.08.00) | Priority date (day/month/year)<br>06 August 1999 (06.08.99) |
| Applicant<br>VACHON, Tony et al   |   |

1. The designated Office is hereby notified of its election made:



in the demand filed with the International Preliminary Examining Authority on:

02 March 2001 (02.03.01)



in a notice effecting later election filed with the International Bureau on:

2. The election ☒ was

was not

made before the expiration of 19 months from the priority date or, where Rule 32 applies, within the time limit under Rule 32.2(b).

|   |   |
|---|---|
| The International Bureau of WIPO<br>34, chemin des Colombettes<br>1211 Geneva 20, Switzerland<br>Facsimile No.: (41-22) 740.14.35 | Authorized officer<br>Nestor Santesso<br>Telephone No.: (41-22) 338.83.38 |
|---|---|

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**

# PATENT COOPERATION TREATY

From the  
INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINING AUTHORITY

To:

DUBUC, Jean H.  
GOUDREAU GAGE DUBUC  
The Stock Exchange Tower  
800 Place Victoria, Suite 3400  
Montréal, Québec H4Z 1E9  
CANADA

## PCT

### NOTIFICATION OF TRANSMITTAL OF THE INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT (PCT Rule 71.1)

Date of mailing  
(day/month/year) 18.10.2001

Applicant's or agent's file reference  
ML/13105.2

#### IMPORTANT NOTIFICATION

International application No.  
PCT/CA00/00908

International filing date (day/month/year)  
04/08/2000

Priority date (day/month/year)  
06/08/1999

Applicant  
GROUPE SNS (SERVICE DE NETTOYAGE SANITAIRE) INC

1. The applicant is hereby notified that this International Preliminary Examining Authority transmits herewith the international preliminary examination report and its annexes, if any, established on the international application.
2. A copy of the report and its annexes, if any, is being transmitted to the International Bureau for communication to all the elected Offices.
3. Where required by any of the elected Offices, the International Bureau will prepare an English translation of the report (but not of any annexes) and will transmit such translation to those Offices.

#### 4. REMINDER

The applicant must enter the national phase before each elected Office by performing certain acts (filing translations and paying national fees) within 30 months from the priority date (or later in some Offices) (Article 39(1)) (see also the reminder sent by the International Bureau with Form PCT/IB/301).

Where a translation of the international application must be furnished to an elected Office, that translation must contain a translation of any annexes to the international preliminary examination report. It is the applicant's responsibility to prepare and furnish such translation directly to each elected Office concerned.

For further details on the applicable time limits and requirements of the elected Offices, see Volume II of the PCT Applicant's Guide.

Name and mailing address of the IPEA/



European Patent Office - P.B. 5818 Patentlaan 2  
NL-2280 HV Rijswijk - Pays Bas  
Tel. +31 70 340 - 2040 Tx: 31 651 epo nl  
Fax: +31 70 340 - 3016

Authorized officer

Korving, J

Tel.+31 70 340-2052



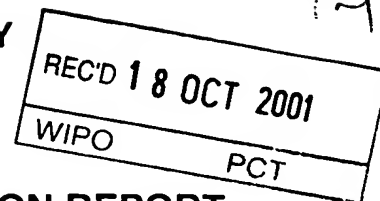
**THIS PAGE BLANK (USPTO)**

# PATENT COOPERATION TREATY

## PCT

### INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)



|  |   |  |
|--|---|--|
| Applicant's or agent's file reference<br>ML/13105.2                                      | <b>FOR FURTHER ACTION</b> See Notification of Transmittal of International Preliminary Examination Report (Form PCT/IPEA/416) |  |
| International application No.<br>PCT/CA00/00908  | International filing date (day/month/year)<br>04/08/2000  | Priority date (day/month/year)<br>06/08/1999 |
| International Patent Classification (IPC) or national classification and IPC<br>E03F7/10 |   |  |
| Applicant<br>GROUPE SNS (SERVICE DE NETTOYAGE SANITAIRE) INC                             |   |  |

1. This international preliminary examination report has been prepared by this International Preliminary Examining Authority and is transmitted to the applicant according to Article 36.



2. This REPORT consists of a total of 7 sheets, including this cover sheet.

- ☐ This report is also accompanied by ANNEXES, i.e. sheets of the description, claims and/or drawings which have been amended and are the basis for this report and/or sheets containing rectifications made before this Authority (see Rule 70.16 and Section 607 of the Administrative Instructions under the PCT).

These annexes consist of a total of sheets.

3. This report contains indications relating to the following items:

- I ☒ Basis of the report
- II ☐ Priority
- III ☐ Non-establishment of opinion with regard to novelty, inventive step and industrial applicability
- IV ☐ Lack of unity of invention
- V ☒ Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement
- VI ☐ Certain documents cited
- VII ☒ Certain defects in the international application
- VIII ☒ Certain observations on the international application

|   |   |
|---|---|
| Date of submission of the demand<br>02/03/2001  | Date of completion of this report<br>18.10.2001   |
| Name and mailing address of the international preliminary examining authority:<br> European Patent Office - P.B. 5818 Patentlaan 2<br>NL-2280 HV Rijswijk - Pays Bas<br>Tel. +31 70 340 - 2040 Tx: 31 651 epo nl<br>Fax: +31 70 340 - 3016 | Authorized officer<br>De Coene, P<br>Telephone No. +31 70 340 2730<br> |

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**

# INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No. PCT/CA00/00908

## I. Basis of the report

1. With regard to the **elements** of the international application (*Replacement sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed" and are not annexed to this report since they do not contain amendments (Rules 70.16 and 70.17)*):

**Description, pages:**

1-34 as originally filed

**Claims, No.:**

1-28 as originally filed

**Drawings, sheets:**

1/19-19/19 as originally filed

2. With regard to the **language**, all the elements marked above were available or furnished to this Authority in the language in which the international application was filed, unless otherwise indicated under this item.

These elements were available or furnished to this Authority in the following language: , which is:

- ☐ the language of a translation furnished for the purposes of the international search (under Rule 23.1(b)).
- ☐ the language of publication of the international application (under Rule 48.3(b)).
- ☐ the language of a translation furnished for the purposes of international preliminary examination (under Rule 55.2 and/or 55.3).

3. With regard to any **nucleotide and/or amino acid sequence** disclosed in the international application, the international preliminary examination was carried out on the basis of the sequence listing:

- ☐ contained in the international application in written form.
- ☐ filed together with the international application in computer readable form.
- ☐ furnished subsequently to this Authority in written form.
- ☐ furnished subsequently to this Authority in computer readable form.
- ☐ The statement that the subsequently furnished written sequence listing does not go beyond the disclosure in the international application as filed has been furnished.
- ☐ The statement that the information recorded in computer readable form is identical to the written sequence listing has been furnished.

4. The amendments have resulted in the cancellation of:

- ☐ the description, pages:
- ☐ the claims, Nos.:

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**



# INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No. PCT/CA00/00908

☐ the drawings, sheets:

5. ☐ This report has been established as if (some of) the amendments had not been made, since they have been considered to go beyond the disclosure as filed (Rule 70.2(c)):

*(Any replacement sheet containing such amendments must be referred to under item 1 and annexed to this report.)*

6. Additional observations, if necessary: - -

## V. Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement

### 1. Statement

|                               |      |        |      |
|-------------------------------|------|--------|------|
| Novelty (N)                   | Yes: | Claims | 1-28 |
|                               | No:  | Claims |      |
| Inventive step (IS)           | Yes: | Claims | 1-28 |
|                               | No:  | Claims |      |
| Industrial applicability (IA) | Yes: | Claims | 1-28 |
|                               | No:  | Claims |      |

2. Citations and explanations  
**see separate sheet**

## VII. Certain defects in the international application

The following defects in the form or contents of the international application have been noted:  
**see separate sheet**

## VIII. Certain observations on the international application

The following observations on the clarity of the claims, description, and drawings or on the question whether the claims are fully supported by the description, are made:  
**see separate sheet**

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**

**Re Item V**

**Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement**

1. The statements are made with respect to the considerations concerning clarity given in Section VIII:
2. Document US-A-4,525,277, which is considered to represent the most relevant state of the art, discloses a method for the recuperation of septic tank content from which the subject-matter of claim 1 differs in that the supernatant is filtered before transferring it back to the septic tank.  
By filtering the supernatant the problems described on page 3, line 18 to page 4, line 6 are avoided.  
It is known in the art to filter septic tank content in a mobile recuperation vehicle before transferring it back to the septic tank, see DE-A-43 00 709. However, in this case filtration is required, as scum and sludge are not separately transferred to the vehicle and thus have to be removed to allow reintroduction of the collected liquid back into the septic tank. This document therefore points in a different direction than the solution defined in claim 1 in order to avoid sludge in the liquid to be reintroduced in the septic tank (that is filtration of the whole content of the septic tank).

**Re Item VII**

**Certain defects in the international application**

1. Independent claims 1 and 28 are not in the two-part form in accordance with Rule 6.3(b) PCT, which in the present case would be appropriate, with those features known in combination from the prior art (document US-A-4,525,277) being placed in the preamble (Rule 6.3(b)(i) PCT) and with the remaining features being included in the characterising part (Rule 6.3(b)(ii) PCT); for independent claims 10,

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**

18 and 27, see Section VIII below).

In the present case, the following features are known in combination from the document US-A-4,525,277 and belong in the preamble of such a claim:

With respect to claim 1:

"A method for the recuperation of septic tank content using a mobile recuperation unit having first and second reservoirs 18, 19 resp., the content of the septic tank including sludge 10, supernatant 11 and scum 12, said method comprising:

transferring a portion of the supernatant from the septic tank to the first reservoir 18 of the mobile recuperation unit,

transferring the remainder of the content of the septic tank into the second reservoir 19 of the mobile recuperation unit, and

transferring the supernatant from the first reservoir back into the septic tank".

With respect to claim 28:

"A system for the recuperation of septic tank content including sludge 10, supernatant 11 and scum 12, said system comprising:

*a mobile recuperation unit having a first reservoir 18 and a second reservoir 19,*

means for pumping said supernatant 11 into said first reservoir 18 and said sludge 10 into said second reservoir,

whereby, said system is so controlled as to pump the supernatant from the septic tank into said first reservoir via said pumping means and pump the sludge and the scum to said second reservoir".

The independent claims should therefore have been drafted accordingly. In addi-

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**

tion, the applicant should have ensured that it is clear from the description which features of the subject-matter of the independent claims are already known in combination from the document US-A-4,525,277 (see the PCT Guidelines, III-2.3a).

2. The features of the claims should have been provided with reference signs placed in parentheses (Rule 6.2(b) PCT).
3. The relevant background art disclosed in the documents US-A-4,525,277 should have been mentioned in the description, and this document identified therein (Rule 5.1(a)(ii) PCT).

**Re Item VIII**

**Certain observations on the international application**

1. Although claims 10, 18, 27 and 28 have been drafted as separate independent system claims, they appear to relate effectively to the same subject-matter and to differ from each other only with regard to the definition of the subject-matter for which protection is sought and/or in respect of the terminology used for the features of that subject-matter. The aforementioned claims therefore lack conciseness. Moreover, lack of clarity of the claims as a whole arises, since the plurality of independent claims makes it difficult, if not impossible, to determine the matter for which protection is sought, and places an undue burden on others seeking to establish the extent of the protection.

Hence, claims 10, 18, 27 and 28 do not meet the requirements of Article 6 PCT.

In order to overcome this objection, it would have been appropriate to file an amended set of claims defining the relevant subject-matter in terms of a single independent system claim followed by dependent claims covering features which

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**



are merely optional (Rule 6.4 PCT).

It appears that independent claim 28 defines the subject-matter for a system in the broadest sense and that claims 10, 18 and 27 contain all the features of claim 28. Only claim 28 should therefore have been maintained as the single independent system-claim and claims 10, 18 and 27 formulated as dependent thereof.

2. According to the summary of the invention, page 4, paragraph 2, the method includes the use of a mobile recuperation unit. Furthermore, it is clear from the contents of the application, considering that a single unit/system should be capable for the recuperation of a plurality of septic tanks in a widespread area, that a non-mobile unit could not practically carry out the invention. It is therefore clear from the description the use of a mobile recuperation unit is essential to the invention.

Since remaining independent system claim 28 does not contain this feature it does not meet the requirement following from Article 6 PCT taken in combination with Rule 6.3(b) PCT that any independent claim must contain all the technical features essential to the definition of the invention.

In order to overcome this objection, the feature

"said system comprising a first reservoir and a second reservoir" should be reformulated as

"said system comprising a mobile recuperation unit having a first reservoir and a second reservoir".

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**

## PATENT COOPERATION TREA

## PCT

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

(PCT Article 18 and Rules 43 and 44)

|   |   |  |
|---|---|--|
| Applicant's or agent's file reference<br><b>ML/13105.2</b>          | <b>FOR FURTHER ACTION</b> see Notification of Transmittal of International Search Report (Form PCT/ISA/220) as well as, where applicable, item 5 below. |  |
| International application No.<br><b>PCT/CA 00/00908</b>             | International filing date (day/month/year)<br><b>04/08/2000</b>   | (Earliest) Priority Date (day/month/year)<br><b>06/08/1999</b> |
| Applicant<br><b>GROUPE SNS (SERVICE DE NETTOYAGE SANITAIRE) INC</b> |   |  |

This International Search Report has been prepared by this International Searching Authority and is transmitted to the applicant according to Article 18. A copy is being transmitted to the International Bureau.

This International Search Report consists of a total of 2 sheets.

☒ It is also accompanied by a copy of each prior art document cited in this report.

**1. Basis of the report**

- a. With regard to the **language**, the international search was carried out on the basis of the international application in the language in which it was filed, unless otherwise indicated under this item.

☐ the international search was carried out on the basis of a translation of the international application furnished to this Authority (Rule 23.1(b)).

- b. With regard to any **nucleotide and/or amino acid sequence** disclosed in the international application, the international search was carried out on the basis of the sequence listing:

☐ contained in the international application in written form.

☐ filed together with the international application in computer readable form.

☐ furnished subsequently to this Authority in written form.

☐ furnished subsequently to this Authority in computer readable form.

☐ the statement that the subsequently furnished written sequence listing does not go beyond the disclosure in the international application as filed has been furnished.

☐ the statement that the information recorded in computer readable form is identical to the written sequence listing has been furnished

2. ☐ **Certain claims were found unsearchable** (See Box I).

3. ☐ **Unity of invention is lacking** (see Box II).

**4. With regard to the title,**

☒ the text is approved as submitted by the applicant.

☐ the text has been established by this Authority to read as follows:

**5. With regard to the abstract,**

☒ the text is approved as submitted by the applicant.

☐ the text has been established, according to Rule 38.2(b), by this Authority as it appears in Box III. The applicant may, within one month from the date of mailing of this international search report, submit comments to this Authority.

**6. The figure of the drawings to be published with the abstract is Figure No.**

☒ as suggested by the applicant.

☐ because the applicant failed to suggest a figure.

☐ because this figure better characterizes the invention.

18

☐ None of the figures.

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No

PCT/CA 00/00908

**A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER**  
IPC 7 E03F7/10

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

**B. FIELDS SEARCHED**

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

IPC 7 E03F

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal

**C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT**

| Category * | Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages   | Relevant to claim No.     |
|------------|--|---------------------------|
| A          | US 4 525 277 A (POULIN MAURICE)<br>25 June 1985 (1985-06-25)<br><br>column 5, line 27 - line 32<br>column 5, line 55 - line 61<br>column 6, line 18 - line 23; figures | 1,6,7,<br>10,18,<br>27,28 |
| A          | DE 43 00 709 A (ALLGUTH MINERALOEL GMBH)<br>14 July 1994 (1994-07-14)<br>abstract; figures   | 1,10,18,<br>27,28         |

☐ Further documents are listed in the continuation of box C.

☒ Patent family members are listed in annex.

\* Special categories of cited documents :

"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance

"E" earlier document but published on or after the international filing date

"L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)

"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means

"P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention

"X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone

"Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.

"&" document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

12 October 2000

Date of mailing of the international search report

18/10/2000

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  
NL - 2280 HV Rijswijk  
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,  
Fax: (+31-70) 340-3016

Authorized officer

De Coene, P

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No

PCT/CA 00/00908

| Patent document<br>cited in search report |   | Publication<br>date | Patent family<br>member(s) | Publication<br>date |
|---|---|---------------------|----------------------------|---------------------|
| US 4525277                                | A | 25-06-1985          | CA 1201035 A               | 25-02-1986          |
| DE 4300709                                | A | 14-07-1994          | NONE                       |                     |

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**



(19) World Intellectual Property Organization  
International Bureau



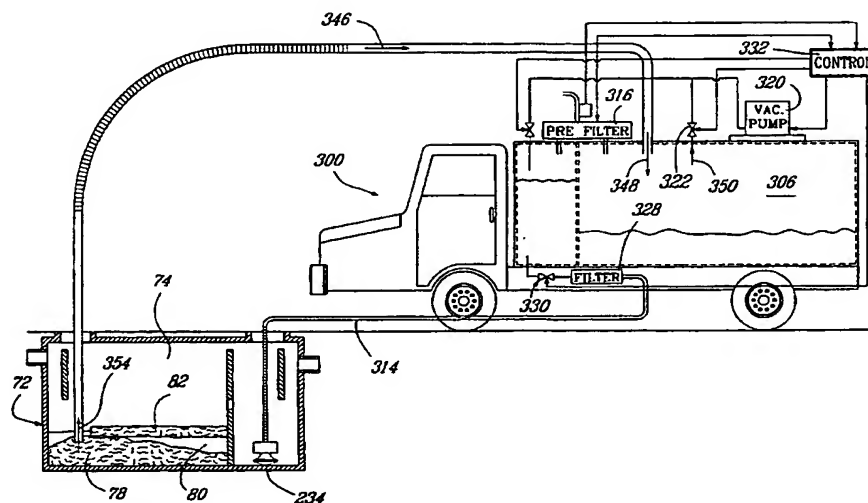
(43) International Publication Date  
15 February 2001 (15.02.2001)

PCT

(10) International Publication Number  
**WO 01/11155 A1**

- (51) International Patent Classification<sup>7</sup>: E03F 7/10
- (21) International Application Number: PCT/CA00/00908
- (22) International Filing Date: 4 August 2000 (04.08.2000)
- (25) Filing Language: English
- (26) Publication Language: English
- (30) Priority Data:  
2,279,697 6 August 1999 (06.08.1999) CA
- (71) Applicant (for all designated States except US):  
GROUPE SNS (SERVICE DE NETTOYAGE SAN-  
ITAIRE) INC. [CA/CA]; 785 avenue Guy-Poulin,  
Saint-Joseph-de-Beauce, Québec G0S 2V0 (CA).
- (72) Inventors; and
- (75) Inventors/Applicants (for US only): VACHON, Tony  
[CA/CA]; 191 rue de la Gorgendière, Saint-Joseph-de-  
Beauce, Québec G0S 2V0 (CA). VACHON, Érick  
[CA/CA]; 1180 rue Fleury, Saint-Joseph-de-Beauce,  
Québec G0S 2V0 (CA).
- (74) Agents: DUBUC, Jean, H. et al.; Goudreau Gage Dubuc,  
The Stock Exchange Tower, Suite 3400, 800 Place Victoria,  
Montreal, Quebec H4Z 1E9 (CA).
- (81) Designated States (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU,  
AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CR, CU, CZ,  
DE, DK, DM, DZ, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR,  
HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR,  
LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ,  
NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM,  
TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW.
- (84) Designated States (regional): ARIPO patent (GH, GM,  
KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW), Eurasian  
patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European  
patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE,  
IT, LU, MC, NL, PT, SE), OAPI patent (BF, BJ, CF, CG,  
CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).
- Published:  
— With international search report.
- For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guid-  
ance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the begin-  
ning of each regular issue of the PCT Gazette.

(54) Title: METHOD AND SYSTEM FOR THE RECUPERATION OF SEPTIC TANK CONTENT



(57) Abstract: A method and system for the recuperation of the content of septic tank where the supernatant is returned to the septic tank after the recuperation of the sludge and of the scum is described herein. According to the method of the present invention, a major portion of the supernatant is advantageously recuperated from the top of the septic tank to the bottom thereof, and stored in a first reservoir of the system. The sludge, the remainder of the supernatant and the scum are then recuperated and stored in a second reservoir. The supernatant is filtered, either upon its recuperation or before its return to the septic tank. Finally, the filtered supernatant is returned to the septic tank.

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**

19/pts

**TITLE OF THE INVENTION**

Method and system for the recuperation of septic tank  
content

**FIELD OF THE INVENTION**

5                   The present invention relates to the recuperation of  
septic tank content. More specifically, the present invention is  
concerned with a method and a system that enable the efficient  
recuperation of the sludge contained in septic tank.

**BACKGROUND OF THE INVENTION**

10                   Owners of residences that are not connected to a  
conventional sewer system are often forced to comply with local  
regulation that requires them to install a septic tank.

                  So called, "Vacuum" type trucks were developed to  
literally suck up the sludge from the septic tank and then to dispose it in  
15   appropriate dumping sites. However, since the environmental norms  
have become more rigid in many countries, the management of sludge  
has become a problem that the governmental and municipal authorities  
have been trying to overcome. More specifically, means that would  
permit the reduction of these residual matters at the source, which  
20   would promote their reuse as well as valorise them, are being searched.

Still, today considering the costs generated by the dumping of sludge in the appropriate sites and time wasted in transporting the sludge, many contract workers employed to recuperate the content of septic tanks refuse to conform to the regulations, and  
5 therefore set up septic tanks almost everywhere in the environment. This, of course, can have unfortunate consequences.

Many technologies are currently available or known in this field. The following is a brief summary of these technologies.

#### **Vacuum type truck**

10 This is a system that uses a pump to empty the whole content of the septic tank. This system is generally well accepted by clients and operators, since no liquid is returned to the tank after the recuperation of the septic tank content is over. This system is the most widely used to this day. However, this system comprises several  
15 drawbacks. For example, since all of the content must be recuperated and transported to the dumping site, the operation of this system is very expensive in transport and handling costs when the dumping site/plant is situated at a far distance from the client.

#### **Dehydration type truck**

20 This is a system that uses a pump as well as a centrifuge unit to generate dryer sludge. The system requires the use of chemical products such as coagulants and/or flocculants, and requires

also a longer treatment time. Although this process yields the dehydration of the sludge at 90% of the volume to be transported, the sludge is generally not sufficiently dehydrated to be dumped directly in the dumping sites. In addition, the sludge is usually too thick to be poured in a treatment plant, which renders their disposition in appropriate sites difficult. This technology also requires a bulky and long mobile unit, which limits the access to the septic tank. Another drawback of such a system is that it is expensive since the dehydration demands a lot of time and expensive chemical products. The mobile unit is also difficult to operate, hence more qualified labour is necessary.

#### **Double chamber vacuum truck**

Double chamber vacuum trucks include a pump that can return a portion of the liquid to the septic tank. The mobile unit sends back the water to the tank without having filtered it. The quantity of sludge to transport is therefore reduced since a portion of the liquid of the septic tank is returned to the tank after the sludge is removed. In addition, the process does not use chemical substances.

However, since no filtration is done before returning the liquid to the septic tank, there is no guarantee that the liquid that is returned does not contain sludge. There is no precise mechanism that indicates to the operator the quantity of sludge that has been retrieved or that has to be retrieved. Thus, the operator can only rely on his experience. Moreover, by returning the liquid that comprises suspended solid in the tank, it gives rise to a risk that, after an influx of

water, the suspended solid will end up blocking the purification field. The consequences of such a block are significant, considering that a defective purification field should be reconstructed completely. Another important disadvantage is that the client is bound to a restrictive use of  
5 water 12 to 24 hours following the draining of the tank, in order to limit the possibly harmful water influx.

### **SUMMARY OF THE INVENTION**

More specifically, in accordance with the present invention, there is provided a method for the recuperation of septic tank  
10 content using a mobile recuperation unit having first and second reservoirs, the content of the septic tank including sludge, supernatant and scum, the method comprising:

transferring a portion of the supernatant from the septic tank to the first reservoir of the mobile recuperation unit;  
15 transferring the remainder of the content of the septic tank into the second reservoir of the mobile recuperation unit;  
filtering the supernatant; and  
transferring the filtered supernatant from the first reservoir back to the septic tank.

20 According to another aspect of the present invention, there is provided a system for the recuperation of septic tank content including sludge, supernatant and scum, the system comprising:

a first reservoir;  
a second reservoir;

a bidirectional pump assembly having at least one pump suction pipe having a proximate end connected to a first port thereof; the pump assembly having a second port connected to the first reservoir and a third port connected to the second reservoir;

5 a filtering assembly provided between the second port and the first reservoir;

whereby, the bidirectional pump assembly is so controlled as to pump the supernatant from the septic tank into the first reservoir, filter this supernatant via the filtering assembly, pump the  
10 sludge and the scum to the second reservoir and pump back the filtered supernatant to the septic tank to thereby reduce the portion of the content of the septic tank remaining in the recuperation system.

According to a third aspect of the present invention, there is provided a system for the recuperation of septic tank content  
15 including sludge, supernatant and scum, the system comprising:

a first reservoir;

a first pump having an inlet and an outlet open to the first reservoir;

a first pump suction pipe having a proximate end  
20 connected to the inlet of the first pump;

a filtering assembly associated with the first pump suction pipe;

a second reservoir;

a second pump having an inlet and an outlet open to the second reservoir;

a second pump suction pipe having a proximate end connected to the inlet of the second pump;

- 5                   whereby, a) the first pump may be so controlled as to pump the supernatant from the septic tank to the first reservoir, b) the filtering assembly may be so controlled to filter the pumped supernatant, c) the second pump may be so controlled as to pump the sludge and the scum to the second reservoir, and d) the first pump may be so  
10 controlled as to pump back the filtered supernatant to the septic tank to thereby reduce the portion of the content of the septic tank remaining in the recuperation system.

- According to yet another aspect of the present invention, there is provided a system for the recuperation of septic tank content  
15 including sludge, supernatant and scum, the system comprising:

a first reservoir;

a first pump suction pipe having a proximate end connected to the first reservoir;

a second reservoir;

- 20                   a second pump suction pipe having a proximate end connected to the second reservoir;

a vacuum pump connected to the first and second reservoirs.

a filtering assembly associated with the first reservoir;



whereby, a) the vacuum pump may be so controlled as to generate a partial vacuum in the first reservoir to pump the supernatant from the septic tank to the first reservoir, b) the filtering assembly may be so controlled to filter the pumped supernatant, c) the vacuum pump  
5 may be so controlled as to generate a partial vacuum in the second reservoir to pump the sludge and the scum to the second reservoir, and d) the filtered supernatant may be returned to the septic tank via the first pump suction pipe to thereby reduce the portion of the content of the septic tank remaining in the recuperation system.

10

According to a fifth aspect of the present invention, there is provided a system for the recuperation of septic tank content including sludge, supernatant and scum, the system comprising:

a first reservoir;

15

a second reservoir;

means for pumping the supernatant into the first reservoir and the sludge and scum into the first reservoir; the pumping means being configured to allow the pumping back of the supernatant into the septic tank;

20

means for filtering the supernatant;

whereby, the system is so controlled as to pump the supernatant from the septic tank into the first reservoir via the pumping means, filter this supernatant via the filtering means, pump the sludge and the scum to the second reservoir and pump back the filtered  
25 supernatant to the septic tank via the pumping means to thereby reduce

the portion of the content of the septic tank remaining in the recuperation system.

Other objects, advantages and features of the present invention will become more apparent upon reading of the following non  
5 restrictive description of preferred embodiments thereof, given by way of example only with reference to the accompanying drawings.

#### **BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS**

In the appended drawings:

Figure 1 is a schematic side elevational view of a  
10 mobile recuperation unit for the recuperation of septic tank content according to a first embodiment of the present invention;

Figure 1A is a side elevational view of the nozzle of the mobile recuperation unit of Figure 1;

Figure 2 is a schematic side elevational view of the  
15 mobile recuperation unit of Figure 1, shown during the pumping of the supernatant from a septic tank;

Figure 3 is a schematic side elevational view of the mobile recuperation unit of Figure 1, shown at the end of the pumping of the supernatant from the downstream compartment of the septic  
20 tank;

Figure 4 is a schematic side elevational view of the mobile recuperation unit of Figure 1, shown during the pumping of the supernatant from the upstream compartment of the septic tank;

5      Figure 5 is a schematic side elevational view of the mobile recuperation unit of Figure 1, shown during the pumping of the sludge from the upstream compartment of the septic tank;

Figure 6 is a schematic side elevational view of the mobile recuperation unit of Figure 1, shown during the pumping of the sludge from the downstream compartment of the septic tank;

10      Figure 7 is a schematic side elevational view of the mobile recuperation unit of Figure 1, shown during the pumping back of the filtered supernatant in the septic tank;

15      Figure 8 is a schematic side elevational view of the mobile recuperation unit of Figure 1, shown after the supernatant has been pumped back in the septic tank;

20      Figure 9 is a schematic side elevational view of a mobile recuperation unit for the recuperation of septic tank content according to a second embodiment of the present invention, shown during the pumping of the supernatant from the downstream compartment of the septic tank;

Figure 9A is a side elevational view of the nozzle of the

mobile recuperation unit of Figure 9;

Figure 10 is a schematic side elevational view of the mobile recuperation unit of Figure 9, shown at the end of the pumping of the supernatant from the downstream compartment of the septic tank;

Figure 11 is a schematic side elevational view of the mobile recuperation unit of Figure 9, shown during the simultaneous pumping of the supernatant from the upstream compartment of the septic tank and the sludge from the downstream compartment of the septic tank;

Figure 12 is a schematic side elevational view of the mobile recuperation unit of Figure 9, shown during the pumping of the sludge from the upstream compartment of the septic tank;

Figure 13 is a schematic side elevational view of the mobile recuperation unit of Figure 9, shown during the pumping back of the filtered supernatant to the downstream compartment of the septic tank;

Figure 14 is a schematic side elevational view of the mobile recuperation unit of Figure 9, shown when the pumping back operation is completed;

Figure 15 is a schematic side elevational view of a

mobile recuperation unit for the recuperation of septic tank content according to a third embodiment of the present invention, shown during the pumping of the supernatant from the downstream compartment of the septic tank;

5                    Figure 16 is a schematic side elevational view of the mobile recuperation unit of Figure 15, shown at the end of the pumping of the supernatant from the downstream compartment of the septic tank;

10                   Figure 17 is a schematic side elevational view of the mobile recuperation unit of Figure 15, shown during the simultaneous pumping of the supernatant from the upstream compartment of the septic tank and the sludge from the downstream compartment of the septic tank;

15                   Figure 18 is a schematic side elevational view of the mobile recuperation unit of Figure 15, shown during the pumping of the sludge from the upstream compartment of the septic tank; and

20                   Figure 19 is a schematic side elevational view of the mobile recuperation unit of Figure 15, shown during the pumping back of the filtered supernatant to the downstream compartment of the septic tank.

### DESCRIPTION OF THE PREFERRED EMBODIMENT

The present innovation helps to resolve the above-noted problems encountered by the present technologies by the elaboration of a method and a system, i.e., a mobile unit, for the  
5 recuperation of septic tanks content.

As will generally be understood upon reading the following description, the method and system of the present invention allow a considerable reduction of the costs involved in the recuperation of septic tank content while respecting the usual environmental norms.

10 As is commonly known, in a standard septic tank, the settleable sludge deposits with time at the bottom thereof. Supernatant less contaminated is present at the surface of the sludge and scum is found at the surface of the supernatant.

In a nutshell, the present invention aims at removing  
15 the major portion of the supernatant while minimising the contamination thereof by the sludge and the scum. Once the sludge and the scum are removed from the septic tank, the filtered supernatant may be returned to the tank to thereby a) reduce the volume of the waste material to be transported to a disposal site, and b) reintroduce the natural microflora  
20 to the septic tank to thereby increase its efficiency.

Turning now to Figure 1 of the appended drawings, a mobile recuperation unit 20 according to a first embodiment of the system of the present invention will be described.

The mobile recuperation unit 20 comprises a flatbed truck 22 and a sludge recuperation assembly 24 including a sludge reservoir 26, a supernatant reservoir 28 and a pumping sub-assembly 30.

Of course, since the flatbed truck 22 is mainly used to transport the sludge recuperation assembly 24 it could be replaced by other transporting means.

The pumping sub-assembly 30 includes a pump suction pipe 32, usually formed of many sections placed end to end, an electrically controlled three-way bi-directional bypass/pump 34 and a filtering mechanism 36 including a controller 38 as will be described hereinbelow.

As it can be clearly seen in Figure 1A, the distal end of the pump suction pipe 32 is provided with a supernatant sucking nozzle 40 allowing the supernatant to be laterally sucked to thereby limit the mixing of the solid matter with the supernatant to be recuperated, thereby limiting the solid matter content of the supernatant. Indeed, the nozzle 40 includes lateral apertures 42. The end 44 of the nozzle 40 has a generally conical shape to advantageously facilitate the breakage

of the scum formed at the top of the supernatant, as will be described hereinafter.

It is to be noted that the lateral apertures 42 are provided with a wire mesh to prevent large suspended matter to go  
5 through.

Returning to Figure 1, the proximate end of the pipe 32 is connected to the main port 46 of the three-way bypass/pump 34.

The three secondary ports 48, 50 and 52 of the bypass/pump 34 are connected to the sludge reservoir 26, the bottom of  
10 the supernatant reservoir 28 and to the filtering mechanism 36, via pipes 49, 51 and 53, respectively. The electrical connection between the controller 38 and the bypass/pump 34 enables the controller 38 to select to which of the secondary ports 48-52 the main aperture 46 is connected.

15 The filtering mechanism 36 includes a hopper-like portion 58, a continuous filter 60, mounted on a dispenser 61, going through the hopper 58, rollers 62 to support the filter 60, an electric motor 64 controlled by the controller 38, and a shredder 66 having its  
20 output connected to the sludge reservoir 26. First and second liquid sensors 68 and 70 are also provided in the hopper 58 and connected to the controller 38. The purpose of the sensors 68 and 70 will be described hereinafter.



As will be discussed hereinbelow, the sludge recuperation assembly 24 is designed to recuperate the content of septic tanks, such as, for example, septic tank 72.

The septic tank 72 includes an upstream compartment 74 and a downstream compartment 76, both containing sludge 78, supernatant 80 and a scum 82; an inlet 84 and an outlet 86. Access to the upstream compartment 74 is allowed through an opening 88 while the access to the downstream compartment 76 is given via an opening 90 which are conventionally closed by lids (not shown).

The operation of the sludge recuperation assembly 24 will now be described with respect to Figures 1 to 8 of the appended drawings.

Figure 1 of the appended drawings illustrates the first step of the recuperation according to the first embodiment of the present invention. Prior to this illustrated first step, the lids (not shown) of the openings 88 and 90 have been removed therefrom and the pump suction pipe 32 has been assembled.

This first step is therefore the insertion of the distal end of the pipe 32, including the nozzle head 40, into the downstream compartment 76, under the scum 82. The controller 38 then controls the bypass/pump 34 so as to transfer a portion of the supernatant 80 from the downstream compartment 76 to the hopper 58 (see arrows 92, 94, 96 and 98). The filtering medium 60 removes the suspended matter

contained in the supernatant 80 since the supernatant has to go through the filtering medium 60 to reach the supernatant reservoir 28.

It is to be noted that the supernatant is removed from the top, below the scum level, to the bottom, above the sludge level, to thereby minimise the mixing effects which reduces the amount of suspended matter in the supernatant. While the portion of the supernatant that is transferred from the tank 72 to the reservoir 28 may vary, the use of the sludge recuperation assembly 24 allows the transfer of most of the supernatant.

Figure 2 illustrates the operation of the filtering mechanism 58. Since the purpose of the filtering medium 60 is to remove the suspended matter contained in the supernatant, solid matter will accumulate on top of the filtering medium 60 to thereby clog it. When this happens, the supernatant level into the hopper 58 rises until it reaches the first liquid sensor 68. This signal is sent to the controller 38 that activates the motor 64 that pulls a predetermined length of the filtering medium 60 from the dispenser 61 (see arrow 100). The spent portion of the filtering medium 60 is passed through the shredder 66 and the shredded filter is released into the sludge reservoir 26 since it is advantageously made of biodegradable material. Should it be made of non-biodegradable material, it could be stored in another reservoir (not shown) for ulterior disposal.

This pulling of a predetermined length of filtering medium 60 from the dispenser 61 brings a fresh filtering medium in at

least a portion of the hopper 58, thereby allowing supernatant 80 therethrough, which causes the supernatant level to fall below the first sensor level.

Figure 3 of the appended drawings illustrates the end of the pumping of the supernatant 80 from the downstream compartment 76 of the tank 72. As will easily be understood by one skilled in the art, this supernatant will contain more suspended matter, even though the water is laterally sucked by the nozzle 40.

As described hereinabove with respect to Figure 2, when the supernatant level into the hopper 58 reaches the first sensor 68, the motor 64 is activated to change at least a portion of the filtering medium 60. However, when the quantity of suspended matter in the supernatant reaches a critical level, the supernatant level in the hopper 58 will reach the second liquid sensor 70 and this signal will be monitored by the controller 38. Indeed, when the quantity of suspended matter in the supernatant is too high, the replacement of a portion of the filtering medium 60 will not be sufficient to lower the supernatant level sufficiently in the hopper 58.

The controller 38 may be configured to handle this information in two different manners. First, it may control the bypass/pump 34 so that the remainder of the supernatant is pumped in the sludge reservoir 26 (see dashed arrows 102 and 104) until the user determines that enough supernatant has been removed in this step. Secondly, it may stop the pumping process completely, thereby

indicating to the user that only sludge remains in this compartment. Of course, in these two scenarios, the motor 64 is energized so as to place a new filtering medium in the hopper 58 and to empty the hopper from the supernatant contained therein.

5                   The next step, illustrated in Figure 4, is to remove the supernatant remaining in the upstream compartment 74. To achieve this supernatant recuperation, the distal end of the pump suction pipe 32 is inserted in the upstream compartment 74 via the opening 88. Again, the supernatant is pumped in the supernatant reservoir 28 (see  
10 arrows 92, 94, 96 and 98). Of course, the filtering mechanism 36 operates as described hereinabove with respect to Figures 2 and 3.

Turning now to Figure 5 of the appended drawings, the next step is the removal of the sludge 78, of the remainder of the supernatant 80 and of the scum 82 from the upstream compartment 74  
15 of the tank 72.

The nozzle head 40 (see Figures 1-3) is therefore removed from the distal end of the pump suction pipe 32 and the controller 38 instructs the bypass/pump 34 to pump the remaining content of the compartment 74 directly into the sludge reservoir 26 (see  
20 arrows 106, 108, 110 and 112). Of course, no filtering takes place at this stage.

The same procedure is applied to remove the remaining content (sludge, supernatant and scum) from the downstream container 76, as can be seen from Figure 6.

After the step illustrated in Figure 6 is completed, the recuperation of the content of the tank 72 is over. However, since the filtered supernatant and the sludge have been recuperated separately, the filtered supernatant contained in the supernatant reservoir 28 may be returned in the tank 72 as illustrated in Figure 7. It has been found advantageous to replace the nozzle head 40 to the distal end of the pump suction pipe 32 and to position the nozzle head 40 at the bottom of the tank 72 to thereby minimize the stirring action of the forcefully returning water into the tank which may still contain some solid matter.

The controller 38 thereby controls the bypass/pump 34 to draw the supernatant from the reservoir 28 via the pipe 51 to return it to the tank 72 (see arrows 114, 116, 118 and 120).

Of course, as will easily be understood by one skilled in the art, the filtered supernatant could be returned to the septic tank by gravity via an aperture (not shown) provided at the bottom of the reservoir 28, therefore not necessitating the use of the pump 32 for this task.

Finally, Figure 8 shows the result of the method described hereinabove where the filtered supernatant has been returned to the septic tank 72.

It is to be noted that while the description hereinabove of the operation of the mobile recuperation unit 20 has been given with respect to a septic tank 72, having both its opening 88 and 90 exposed and accessible, this is not a required feature. Indeed, should only the opening 88 be exposed, the main portion of the content of the tank 72 could still be recovered.

It is also to be noted that even though the above description states that the downstream compartment 76 is emptied before the upstream compartment 74, this order could be reversed without departing from the spirit and nature of the present invention.

As will easily be understood by one skilled in the art, the filtering mechanism 36 could be replaced by an other type of filter to remove the suspended matter in the supernatant. For example, bag filters, membrane filters, sand filters, cartridge filters, centrifugal filters or other appropriate type of filters could be used. Furthermore, other filtering technologies such as, for example, a clarifier could be used to remove the suspended matter in the supernatant.

Turning now to Figures 9 to 14 of the appended drawings, a mobile recuperation unit 200 according to a second embodiment of the present invention will be described.

The mobile recuperation unit 200 comprises a flatbed truck 202 and a sludge recuperation assembly 204 including a sludge

reservoir 206, a supernatant reservoir 208 and a pumping sub-assembly 210.

The pumping sub-assembly 210 includes a first pump suction pipe 212, usually formed of many sections connected end to end and having a relatively large diameter. The pipe 212 is connected  
5 to the sludge reservoir 206 by a first pump 214.

The pumping sub-assembly 210 also includes a second pump suction pipe 216 having a relatively small diameter. The pipe 216 is connected to a bypass 218 that allows the connection of the  
10 pipe 216 to the sludge reservoir 206 via pipe 220 and to the supernatant reservoir 208 via a pipe 222, a filtering mechanism 224 and a submersible pump 226. The filtering mechanism 224, which will be described in greater detail hereinbelow, includes a return pipe 228 to the sludge reservoir 206. The bypass 218 and the pipe 220 define a  
15 bypass assembly used to divert the flow of supernatant to the sludge reservoir as will be described hereinbelow.

Since the second pump suction pipe 216 has a generally small diameter, it may be mounted to a hose reel (not shown) for convenient storage.

20 A controller 230 is also provided to control the pumps 214 and 226, the bypass 218 and the filtering mechanism 224. A sensor 232 is also connected to the controller 230 to indicate the water turbidity to the controller 230, as will be described hereinafter.

Of course, other types of sensors could be used to detect the level of solid matter present in suspension in the supernatant.

As will be apparent to one skilled in the art upon reading the following description, the first pipe 212 is used to recuperate the sludge 78 and the scum 82 while the second smaller pipe 214 is used to recuperate the supernatant 80. Therefore, the distal end of the smaller pipe 214 is provided with a supernatant sucking nozzle head 234 which can be better seen from Figure 9A. The nozzle 234 allows the supernatant 80 to be laterally sucked to thereby limit the content of solid matter to be recuperated therethrough. Indeed, the nozzle 234 includes lateral apertures 236. The end 238 of the nozzle 234 has a generally conical shape to advantageously ease the breakage of the scum formed at the top of the supernatant, as will be described hereinafter. The nozzle head 234 also includes a floating element 240 which is configured and sized to keep the lateral apertures 236 just below the scum level to thereby minimize the pumping of solid matter therethrough.

Again, it is to be noted that the lateral apertures 236 are provided with a wire mesh to prevent large suspended matter to go through.

With reference to Figures 9 to 14, the operation of the sludge recuperation assembly 204, according to a second embodiment of the method of the present invention, will be described. It is to be noted that the basic goals of the method described hereinabove with



respect to Figures 1 to 8 are reached with the method that is about to be described. Indeed, the goal is still to separately recuperate the supernatant and the sludge to allow the return of the filtered supernatant to the tank 72 once the removal of the sludge therefrom is  
5 completed.

It is to be noted that since the septic tank illustrated in Figures 9 to 14 is identical to the tank of Figures 1 to 9, the same reference numerals for this tank 72 will be used.

The first step in the recuperation method, which is  
10 illustrated in Figure 9, is to recuperate the supernatant from the downstream compartment 76 of the tank 72. To achieve this, the nozzle head 234 is inserted through the aperture 90 and used to break the scum 82 to reach the supernatant 80. The floating element 240 allows the supernatant recuperation to be done without the supervision  
15 of the operator, allowing the user to simultaneously assemble the various sections forming the pipe 212 (which is already shown assembled in the appended figures) to thereby reduce the total time required to empty the septic tank 72.

Arrows 242, 244, 246 and 248 show the path of the  
20 supernatant when it is pumped into the supernatant reservoir 208 by the sucking action of the submersible pump 226. As shown in Figure 9, the controller controls the bypass 218 so that the supernatant is directed towards the supernatant reservoir 208.

It is to be noted that, at this stage, the supernatant is not filtered. As will be described hereinbelow, in this embodiment of the method of the present invention, the filtration is done immediately prior to the transfer of the supernatant back to the tank 72.

5                   Figure 10 illustrates the end of the removal of the supernatant from the downstream compartment 76. As discussed hereinabove, the suspended matter content of the supernatant remaining in the downstream compartment 76 increases when the bottom portion of the compartment 76 is reached. This increases the  
10   turbidity of the supernatant. The sensor 232 continuously monitors the turbidity of the supernatant and supplies this data to the controller 230. When the turbidity level reaches a predetermined and programmable limit, the controller 230 directs the supernatant to the sludge reservoir  
15   206 via the bypass 218 and the pump 214 (see arrows 242, 244, 250, 252 and 254), or stops the pump.

In Figure 11, two steps are done simultaneously.

First, the relatively large diameter pipe 212 is used to recuperate the sludge 78, the remaining supernatant 80 and the scum 82 from the downstream compartment 76 of the tank 72 and to pump  
20   this content in the sludge reservoir 206 (see arrows 256, 258, 260 and 262) via pump 214 controlled by the controller 230.

Secondly, the nozzle head 234 is inserted in the upstream compartment 74 via the aperture 88 to break the scum 82 and

recuperate the supernatant 80 therefrom via the submersible pump 226 (see arrows 264, 266, 268, 270 and 272). Of course, the turbidity of the supernatant is monitored by the sensor 232, as discussed hereinabove.

When the major portion of the supernatant is recuperated from the upstream compartment 74, the relatively large diameter pipe 212 is inserted in this compartment to remove the remainder of its content, i.e. the sludge 78, the supernatant 80 and the scum 82 (see Figure 12). The pump 214 is used to transfer this content to the sludge compartment 206 (see arrows 274, 276, 278 and 280). While this is done, the smaller diameter pipe 216 may be positioned in the downstream compartment for the subsequent pumping of the supernatant back in the tank 72.

Figure 13 illustrates this supernatant transfer back to the tank 72 step from the supernatant reservoir 208. The controller 230 energizes the pump 226 so that the flow of the supernatant is directed towards the tank 72 (see arrows 282 and 284). The controller 230 also energizes the filtering mechanism 224 to thereby filter the supernatant before it is returned to the tank 72. The filtered suspended matter (not shown) is returned to the sludge reservoir 206 via the pipe 228 (see arrow 286). The filtered supernatant is thus returned to the tank 72 (see arrows 288, 290 and 292). Since the nozzle head 234 floats, the operator may take this pumping time to disassemble the pipe 212 to thereby reduce the total time required for the recuperation operation.

Again, as will easily be understood by one skilled in the art, the filtering mechanism 224 may use different known technologies to remove the suspended matter in the supernatant. For example, bag filters, membrane filters, sand filters, cartridge filters, centrifugal filters or  
5 other appropriate type of filters could be used. Furthermore, other filtering technologies such as, for example, a clarifier could be used to remove the suspended matter in the supernatant.

Finally, Figure 14 illustrates the result of the operation, when the supernatant is fully returned to the tank 72.

10 Of course, as will readily be understood by one skilled in the art, the filtering mechanism 224 could be replaced by a filtering mechanism 36 as illustrated in Figures 1 to 8 to filter the supernatant before it reaches the supernatant reservoir 208.

The filtering mechanism 224 could also include a pre-  
15 filtering assembly (not shown) to remove the relatively large solid particles when the supernatant is transferred to the supernatant reservoir 208 and, as discussed hereinabove, a filter to remove the smaller solid particles in suspension therein when the supernatant is transferred back to the tank 72.

20 Turning now to Figures 15 to 19 of the appended drawings, a mobile recuperation unit 300 according to a third embodiment of the present invention will be described.

The mobile recuperation unit 300 comprises a flatbed truck 302 and a sludge recuperation assembly 304 including a sludge reservoir 306, a supernatant reservoir 308 and a pumping sub-assembly 310.

5                   The pumping sub-assembly 310 includes a first pump suction pipe 312, usually formed of many sections connected end to end and having a relatively large diameter. The pipe 312 is connected to the sludge reservoir 306.

10                   The pumping sub-assembly 310 also includes a second pump suction pipe 314 having a relatively small diameter. The pipe 314 is connected to a pre-filter 316 that allows the connection of the pipe 314 to the supernatant reservoir 308. The pre-filter 316 includes a return pipe 318 to the sludge reservoir 306. Therefore, the relatively large solid matter recuperated by the pre-filter 316 are  
15                   transferred to the sludge reservoir 306.

Since the second pump suction pipe 314 has a generally small diameter, it may be mounted to a hose reel (not shown) for convenient storage.

20                   The pumping sub-assembly 310 further includes a vacuum pump 320 connected to the reservoirs 306 and 308 by electrically controlled valves 322 and 324, respectively.

A turbidity sensor 326 is associated with the pipe 314 to determine the turbidity of the supernatant as discussed hereinabove with respect to Figures 9-14.

5 A filter 328 is also provided to filter the supernatant before it is returned to the septic tank, as will be described hereinbelow. This filter 328 is connected to a lower outlet (not shown) of the supernatant reservoir 308 via an electrically controlled valve 330.

A controller 332 is also provided to control the vacuum pump 320, the valves 322, 324 and 330 and the pre-filter 316.

10 As will be apparent to one skilled in the art upon reading the following description, the first pipe 312 is used to recuperate the sludge 78 and the scum 82 while the second smaller pipe 314 is used to recuperate the supernatant 80. Therefore, the distal end of the smaller pipe 314 is provided with a supernatant sucking nozzle head  
15 234 identical to the nozzle head discussed hereinabove with respect to Figures 9-14.

As will easily be understood by one skilled in the art, the vacuum pump is used to create a partial vacuum in the reservoirs 306 and 308 via the valves 322 and 324. This partial vacuum will  
20 create a suction in the corresponding pipe to thereby draw the content from the septic tank 72 as will be described in greater detail hereinbelow.

With reference to Figures 15 to 19, the operation of the sludge recuperation assembly 304, according to a third embodiment of the method of the present invention, will be described. Again, the goal is to separately recuperate the supernatant and the sludge to allow the return of the filtered supernatant to the tank 72 once the removal of the  
5 sludge therefrom is completed.

It is to be noted that since the septic tank illustrated in Figures 15 to 19 is identical to the tank of Figures 1 to 9, the same reference numerals for this tank 72 will be used.

10 The first step in the recuperation method, which is illustrated in Figure 15, is to recuperate the supernatant from the downstream compartment 76 of the tank 72. To achieve this, the nozzle head 234 is inserted through the aperture 90 and used to break the scum 82 to reach the supernatant 80. The floating element 240  
15 allows the supernatant recuperation to be done without the supervision of the operator, allowing the simultaneous assembly of the various sections forming the pipe 312 (which is already shown assembled in the appended figures) to thereby reduce the total time required to empty the septic tank 72.

20 Arrows 334, 336 and 338 show the path of the supernatant when it is pumped in the supernatant reservoir 308 by the sucking action of the partial vacuum created in the reservoir 308 by the vacuum pump 320 (see arrow 340). The controller 332 therefore

energizes the pump 320 and opens the valve 324 to create this depressurization of the reservoir 308.

It is to be noted that, at this stage, the supernatant is only pre-filtered by the pre-filter 316 that removes the large solid elements from the supernatant but not the suspended matter therein. As will be described hereinbelow, in this third embodiment of the method of the present invention, the filtration is done immediately prior to the return of the supernatant to the tank 72.

Figure 16 illustrates the end of the removal of the supernatant from the downstream compartment 76. As discussed hereinabove, the suspended matter content of the supernatant remaining in the downstream compartment 76 increases when the bottom portion of the compartment 76 is reached. This increases the turbidity of the supernatant. The sensor 326 continuously monitors the turbidity of the supernatant and supplies this data to the controller 332. When the turbidity level reaches a predetermined and programmable limit, the controller 332 stops the recuperation of the supernatant by closing the valve 324 and/or by stopping the vacuum pump 320.

The solid matter recuperated by the pre-filter is transferred to the sludge reservoir 306, when required, via the return pipe 318 (see arrow 342).

In Figure 17, two steps are done simultaneously.



First, the relatively large diameter pipe 312 is used to recuperate the sludge 78, the remaining supernatant 80 and the scum 82 from the downstream compartment 76 of the tank 72 and to pump this content in the sludge reservoir 306 (see arrows 344, 346 and 348) via the sucking action of the partial vacuum created in the reservoir 308 by the vacuum pump 320 (see arrow 350).

Secondly, the nozzle head 234 is inserted in the upstream compartment 74 via the aperture 88 to break the scum 82 and recuperate the supernatant 80 (see arrows 352, 336 and 338) therefrom via sucking action of the partial vacuum created in the reservoir 308 by the vacuum pump 320 (see arrow 340). Of course, the turbidity of the supernatant is monitored by the sensor 326, as discussed hereinabove.

To simultaneously draw the content of the tank 72 via pipes 312 and 314, the two valves 322 and 324 are opened by the controller 332 and the vacuum pump 320 is energised.

As can be seen in Figure 18, when the major portion of the supernatant is recuperated from the upstream compartment 74, the relatively large diameter pipe 312 is inserted in this compartment to remove the remainder of its content, i.e. the sludge 78, the supernatant 80 and the scum 82 (see Figure 12). The vacuum pump 320 is used as discussed hereinabove to transfer this content to the sludge compartment 306 (see arrows 354, 346 and 348).

While this is done, the smaller diameter pipe 314 may be disconnected from the pre-filter 316 and connected to an output (not shown) of the filter 328. The distal end of the pipe 314 may be positioned in the downstream compartment 76 for the subsequent transfer of the supernatant back in the tank 72.

Finally, Figure 19 illustrates this supernatant transfer back to the tank 72 step from the supernatant reservoir 308 (see arrow 356). The controller 332 opens the valve 330 to allow a flow of supernatant therethrough. Optionally, the vacuum pump 320 may be energized to create a positive pressure (see arrow 358) in the reservoir 308 to thereby increase the speed of the supernatant transfer.

The supernatant goes through the filter 328 prior to its return to the tank 72 to remove the suspended matter contained therein. Again, the filtered suspended matter (not shown) is returned to the sludge reservoir 306 via a pipe (not shown). The filtered supernatant is thus returned to the tank 72 (see arrows 356, 360 and 362). Since the nozzle head 234 floats, the operator may take this pumping time to disassemble the pipe 312 to thereby reduce the total time required for the recuperation operation.

Again, as will easily be understood by one skilled in the art, the filter 328 may use different known technologies to remove the suspended matter in the supernatant. For example, bag filters, membrane filters, sand filters, cartridge filters, centrifugal filters or other appropriate type of filters could be used. Furthermore, other filtering

technologies such as, for example, a clarifier could be used to remove the suspended matter in the supernatant.

As will readily be apparent to one skilled in the art, the various features of the three embodiments described hereinabove could  
5 be interchanged at will without departing from the spirit and nature of the present invention.

The method and system of the present innovation offers several advantages, such as:

- the recuperation of the supernatant from the top of  
10 the septic tank to the bottom thereof, to thereby reduce the turbidity of the recuperated supernatant;

- the return of filtered supernatant to the septic tank to thereby ensure the return of a clear liquid, relatively exempt of suspended solid particles;

15 - the system, by not being voluminous, facilitates the access to the septic tank;

- the system is easily operated;

- the system has a great operation autonomy before it becomes necessary for the unit to go to the dumping site, therefore  
20 reducing significantly transport, labour and dumping costs;

- by developing a mobile recuperation unit with low exploitation cost and high efficiency, it supplies the septic tank workers with the necessary tool to help them manage the sludge more efficiently while still reducing environmental impacts;

5                               - the method does not require the use of chemical products; and

- the return of the filtered supernatant to the septic tank permits the regeneration of the septic tank's microflora, which is beneficial and generally encouraged by governmental authorities.

10                           Although the present invention has been described hereinabove by way of preferred embodiments thereof, it can be modified, without departing from the spirit and nature of the subject invention as defined in the appended claims.

**WHAT IS CLAIMED IS:**

1. A method for the recuperation of septic tank content using a mobile recuperation unit having first and second reservoirs, the content of the septic tank including sludge, supernatant and scum, said  
5 method comprising:

transferring a portion of the supernatant from the septic tank to the first reservoir of the mobile recuperation unit;

transferring the remainder of the content of the septic tank into the second reservoir of the mobile recuperation unit;

10 filtering the supernatant; and

transferring the filtered supernatant from the first reservoir back to the septic tank.

2. The method for the recuperation of septic tank content  
15 as recited in claim 1, wherein said filtering step is done during the transfer of the supernatant from the septic tank to the first reservoir of the mobile recuperation unit.

3. The method for the recuperation of septic tank content  
20 as recited in claim 1, wherein said filtering step is done during the transfer of the supernatant from the first reservoir back to the septic tank.

4. The method for the recuperation of septic tank content as recited in claim 1, wherein said transferring step of the supernatant from the septic tank to the first reservoir of the mobile recuperation unit is done from the top, below the scum level, to the bottom, above the  
5 sludge level, of the septic tank.

5. The method for the recuperation of septic tank content as recited in claim 4, wherein said transferring step of the supernatant from the septic tank to the first reservoir of the mobile recuperation unit  
10 is done until the amount of suspended matter in the supernatant transferred exceeds a predetermined level.

6. The method for the recuperation of septic tank content as recited in claim 1, wherein said transfer steps are done by at least  
15 one pump.

7. The method for the recuperation of septic tank content as recited in claim 6, wherein said at least one pump includes a vacuum pump.

8. The method for the recuperation of septic tank content as recited in claim 1, wherein said filtering step is done using a filtering method selected from the group consisting of bag filtering, membrane  
20 filtering, sand filtering, cartridge filtering, centrifugal filtering and clarifying filtering.

9. The method for the recuperation of septic tank content as recited in claim 1, further comprising the step of pre-filtering the supernatant during the transfer of the supernatant from the septic tank to the first reservoir.

5

10. A system for the recuperation of septic tank content including sludge, supernatant and scum, said system comprising:

a first reservoir;

a second reservoir;

10 a bidirectional pump assembly having at least one pump suction pipe having a proximate end connected to a first port thereof; said pump assembly having a second port connected to said first reservoir and a third port connected to said second reservoir;

15 a filtering assembly provided between said second port and said first reservoir;

whereby, said bidirectional pump assembly is so controlled as to pump the supernatant from the septic tank into said first reservoir, filter this supernatant via said filtering assembly, pump the sludge and the scum to said second reservoir and pump back the  
20 filtered supernatant to the septic tank to thereby reduce the portion of the content of the septic tank remaining in the recuperation system.

11. The system for the recuperation of septic tank content recited in claim 10, wherein said bidirectional pump assembly further  
25 includes a fourth port connected to the bottom of said first reservoir.

12. The system for the recuperation of septic tank content recited in claim 10, wherein said filtering assembly includes a filter selected from the group consisting of bag filters, membrane filters, sand  
5 filters, cartridge filters, centrifugal filters and clarifier filters.

13. The system for the recuperation of septic tank content recited in claim 12, wherein said filter is a membrane filter and includes a continuous biodegradable filtering medium; said recuperation system  
10 further comprising a shredder used to shred used portions of said biodegradable filtering medium and to place the shredded medium in said second reservoir.

14. The system for the recuperation of septic tank content recited in claim 10, wherein one of said at least one pump suction pipe  
15 has a distal end provided with a nozzle head having lateral apertures.

15. The system for the recuperation of septic tank content recited in claim 14, wherein said nozzle head further includes a  
20 generally conical shaped end.

16. The system for the recuperation of septic tank content recited in claim 10, further comprising a controller electrically connected to said bidirectional pump assembly and to said filtering assembly; said  
25 controller being configured to control the operation of these assemblies.



17. The system for the recuperation of septic tank content recited in claim 10, wherein said filtering assembly includes pre-filter.

18. A system for the recuperation of septic tank content including sludge, supernatant and scum, said system comprising:

a first reservoir;

a first pump having an inlet and an outlet open to said first reservoir;

a first pump suction pipe having a proximate end connected to said inlet of said first pump;

a filtering assembly associated with said first pump suction pipe;

a second reservoir;

a second pump having an inlet and an outlet open to said second reservoir;

a second pump suction pipe having a proximate end connected to said inlet of said second pump;

whereby, a) said first pump may be so controlled as to pump the supernatant from the septic tank to said first reservoir, b) said filtering assembly may be so controlled to filter the pumped supernatant, c) said second pump may be so controlled as to pump the sludge and the scum to said second reservoir, and d) said first pump may be so controlled as to pump back the filtered supernatant to the septic tank to thereby reduce the portion of the content of the septic tank remaining in the recuperation system.

19. The system for the recuperation of septic tank content recited in claim 18, further comprising a controller electrically connected to said first and second pumps and to said filtering assembly; said  
5 controller being configured to control the operation thereof.

20. The system for the recuperation of septic tank content recited in claim 19, further comprising a sensor associated with said first pump suction pipe and connected to said controller to supply  
10 information about the turbidity of the pumped supernatant.

21. The system for the recuperation of septic tank content recited in claim 20, further comprising a bypass assembly controlled by said controller, said bypass assembly being so associated to said first  
15 pump suction pipe as to divert the flow thereof from said first reservoir to said second reservoir upon detection of a turbidity level above a predetermined level.

22. The system for the recuperation of septic tank content recited in claim 18, wherein said filtering assembly includes a filter  
20 selected from the group consisting of bag filters, membrane filters, sand filters, cartridge filters, centrifugal filters and clarifier filter.

23. The system for the recuperation of septic tank content recited in claim 22, wherein said filtering assembly further includes a pre-filter.

5 24. The system for the recuperation of septic tank content recited in claim 18, wherein said first pump suction pipe has a distal end provided with a nozzle head having lateral apertures.

25. The system for the recuperation of septic tank content recited in claim 24, wherein said nozzle head further includes a generally conical shaped end.

10 26. The system for the recuperation of septic tank content as recited in claim 24, wherein said nozzle head further includes a floating element configured and sized to keep said lateral apertures below the level of the scum.

15 27. A system for the recuperation of septic tank content including sludge, supernatant and scum, said system comprising:

a first reservoir;

a first pump suction pipe having a proximate end connected to said first reservoir;

a second reservoir;

20 a second pump suction pipe having a proximate end connected to said second reservoir;

a vacuum pump connected to said first and second reservoirs.

a filtering assembly associated with said first reservoir;

whereby, a) said vacuum pump may be so controlled as to generate a partial vacuum in said first reservoir to pump the supernatant from the septic tank to said first reservoir, b) said filtering assembly may be so controlled to filter the pumped supernatant, c) said vacuum pump  
5 may be so controlled as to generate a partial vacuum in said second reservoir to pump the sludge and the scum to said second reservoir, and d) said filtered supernatant may be returned to the septic tank via said first pump suction pipe to thereby reduce the portion of the content of the septic tank remaining in the recuperation system.

10 28. A system for the recuperation of septic tank content including sludge, supernatant and scum, said system comprising:

a first reservoir;

a second reservoir;

means for pumping said supernatant into said first  
15 reservoir and said sludge and scum into said first reservoir; said pumping means being configured to allow said pumping back of said supernatant into said septic tank;

means for filtering the supernatant;

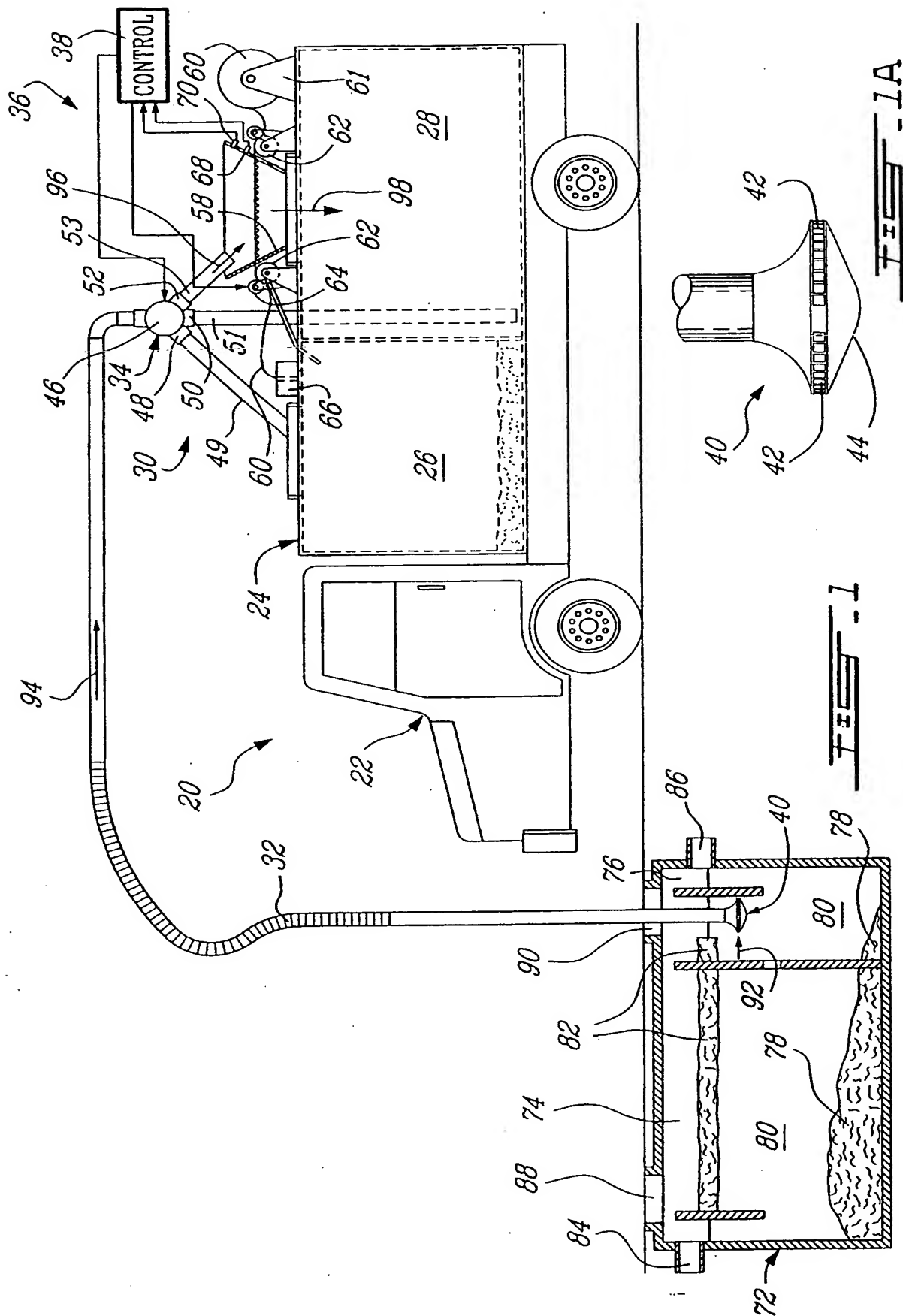
whereby, said system is so controlled as to pump the supernatant from  
20 the septic tank into said first reservoir via said pumping means, filter this supernatant via said filtering means, pump the sludge and the scum to said second reservoir and pump back the filtered supernatant to the septic tank via said pumping means to thereby reduce the portion of the content of the septic tank remaining in the recuperation system.

**ABSTRACT**

A method and system for the recuperation of the content of septic tank where the supernatant is returned to the septic tank after the recuperation of the sludge and of the scum is described herein. According to the method of the present invention, a major portion of the supernatant is advantageously recuperated from the top of the septic tank to the bottom thereof, and stored in a first reservoir of the system. The sludge, the remainder of the supernatant and the scum are then recuperated and stored in a second reservoir. The supernatant is filtered, either upon its recuperation or before its return to the septic tank. Finally, the filtered supernatant is returned to the septic tank.

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**

1/19



**THIS PAGE BLANK (USPTO)**



2/19

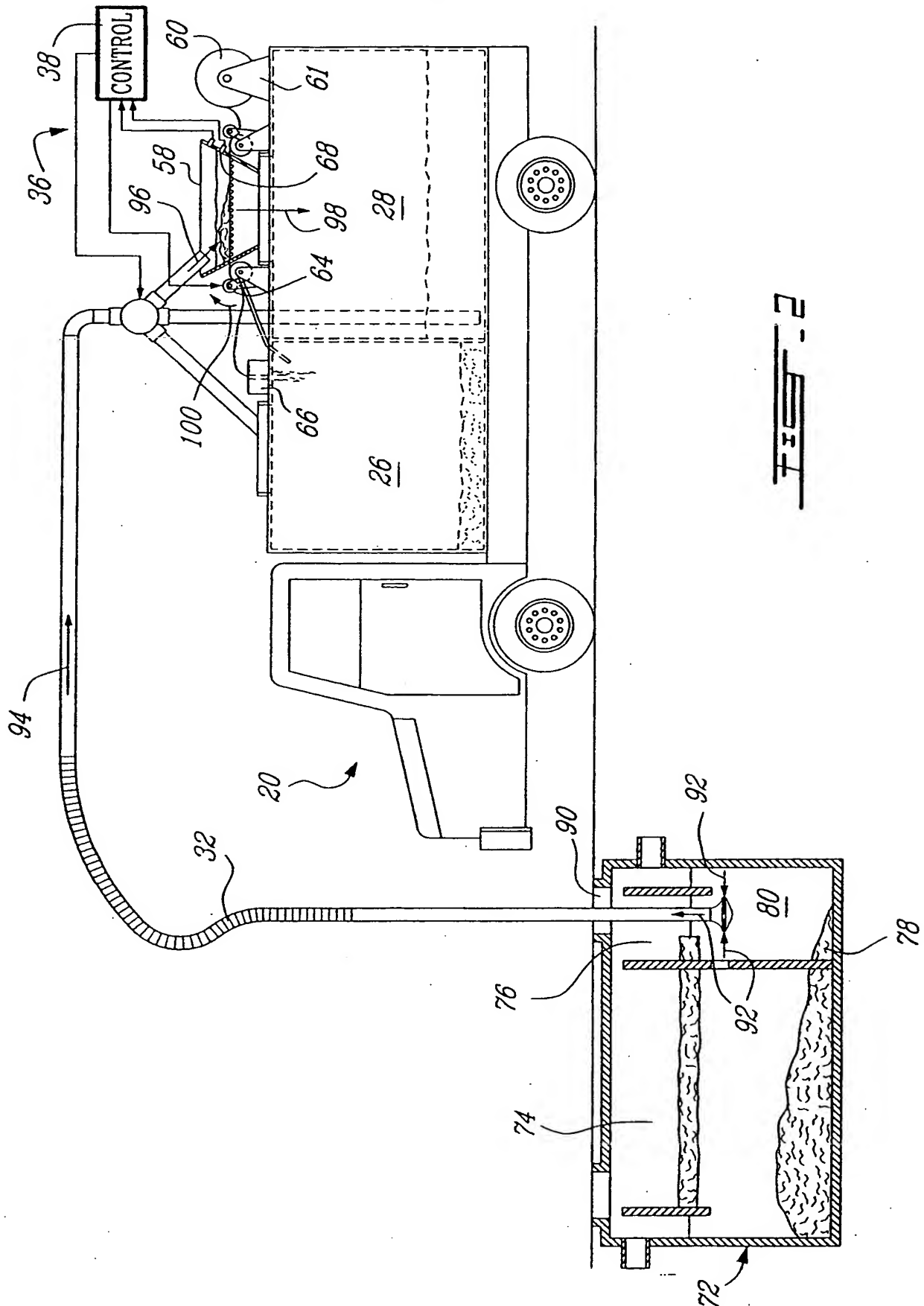


Fig. 2

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**

3/19

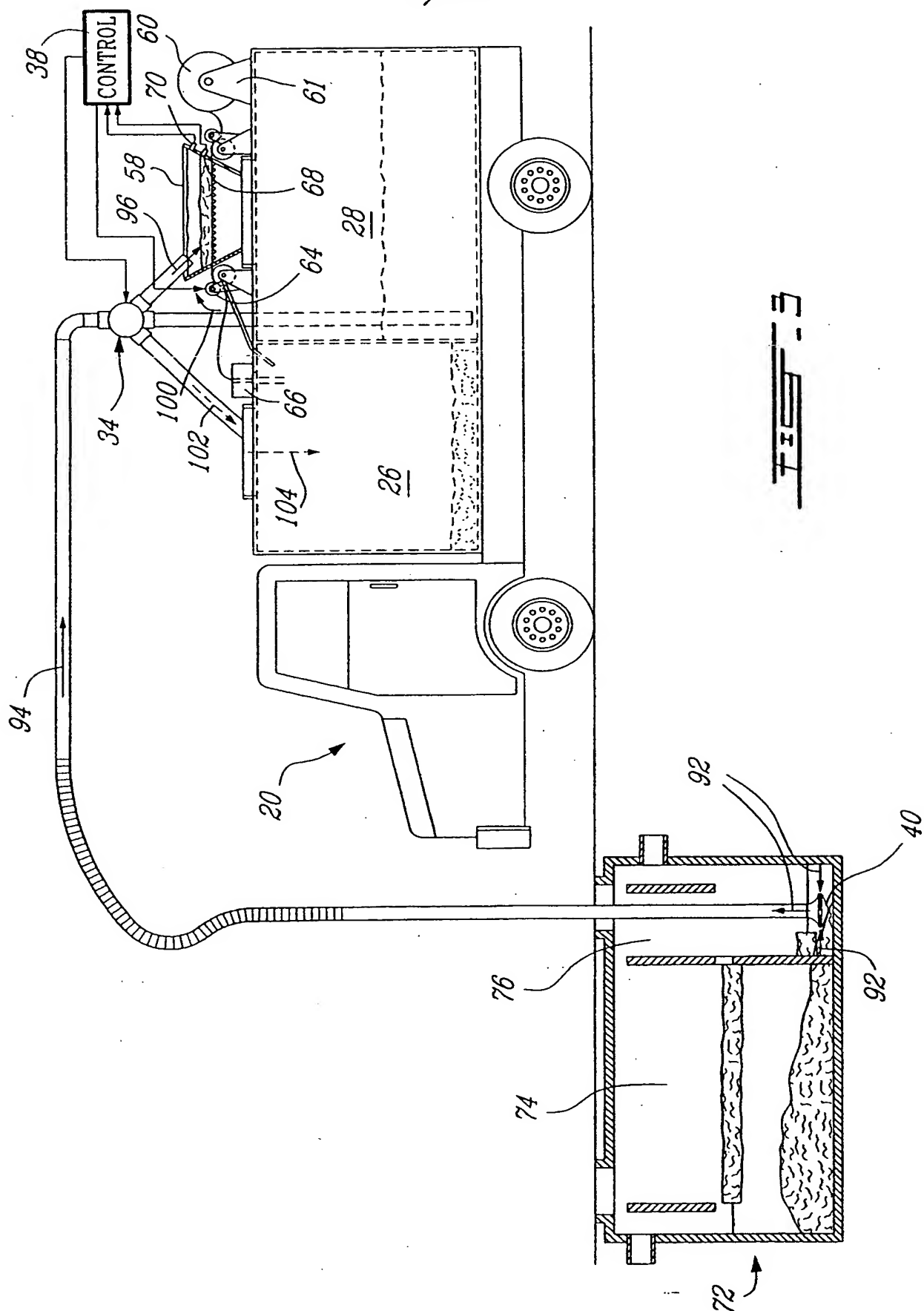


FIG. 3

THIS PAGE BLANK (USPTO)

4/19

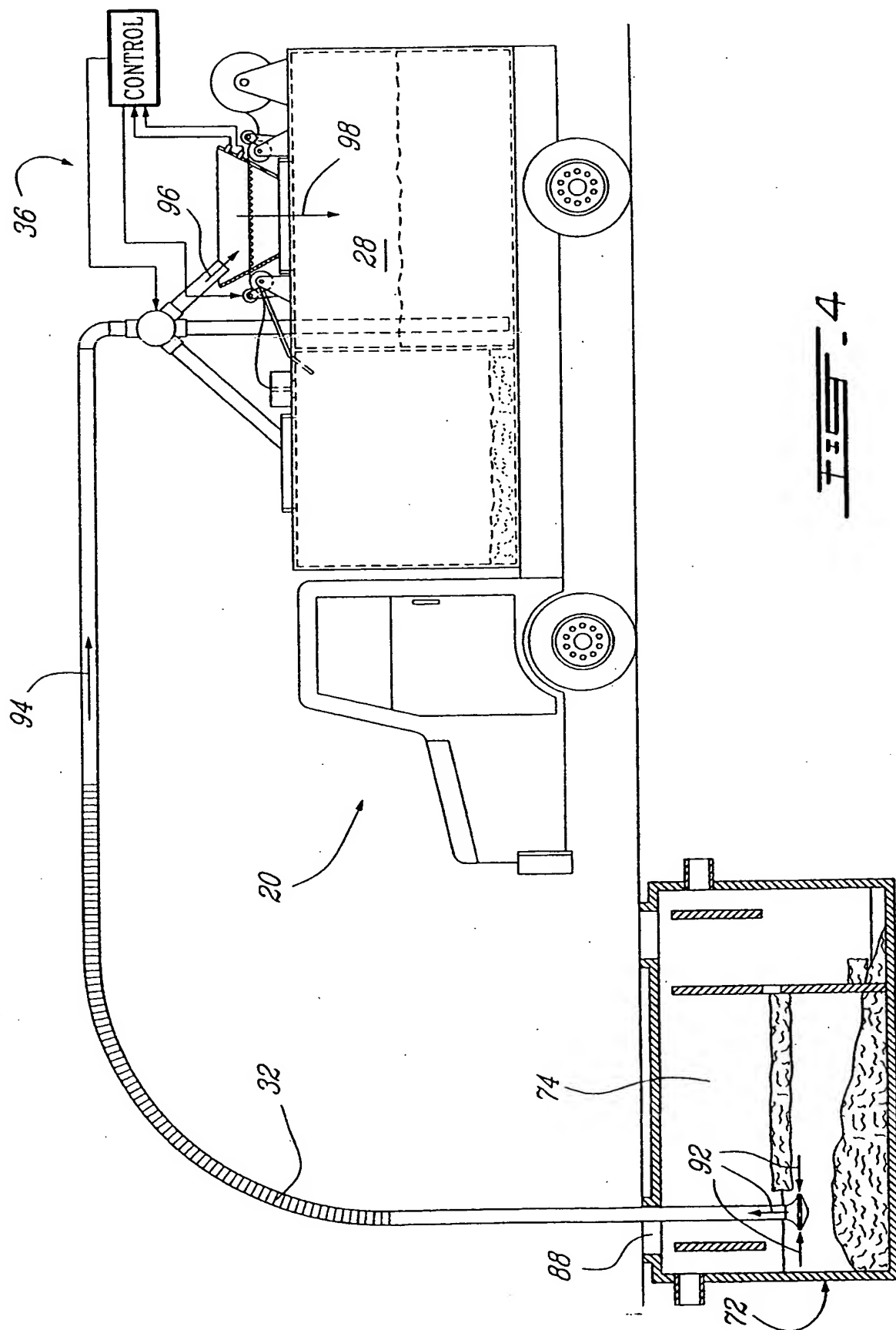


FIG. 4

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**

5/19

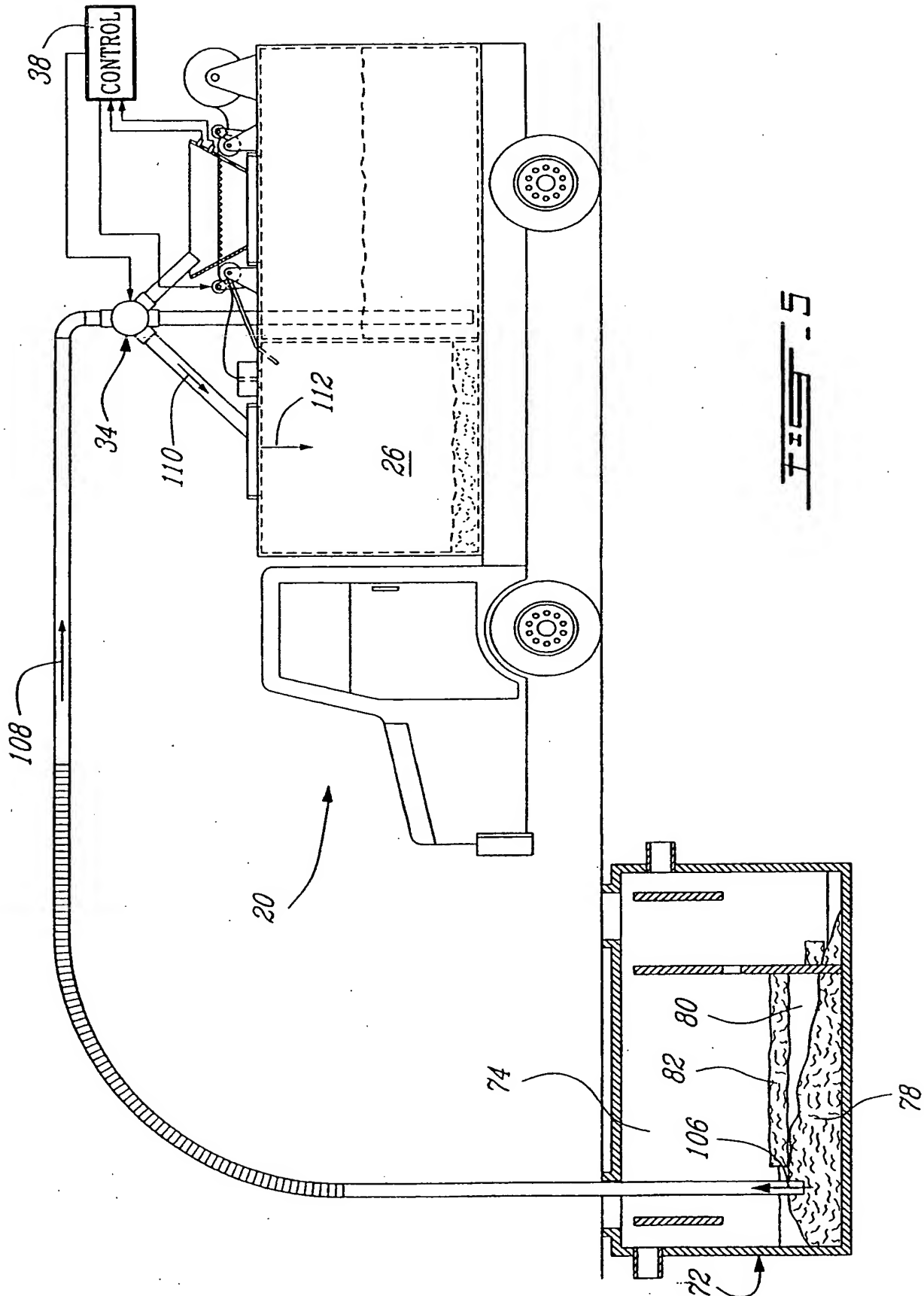


FIG. 5

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**



6/19

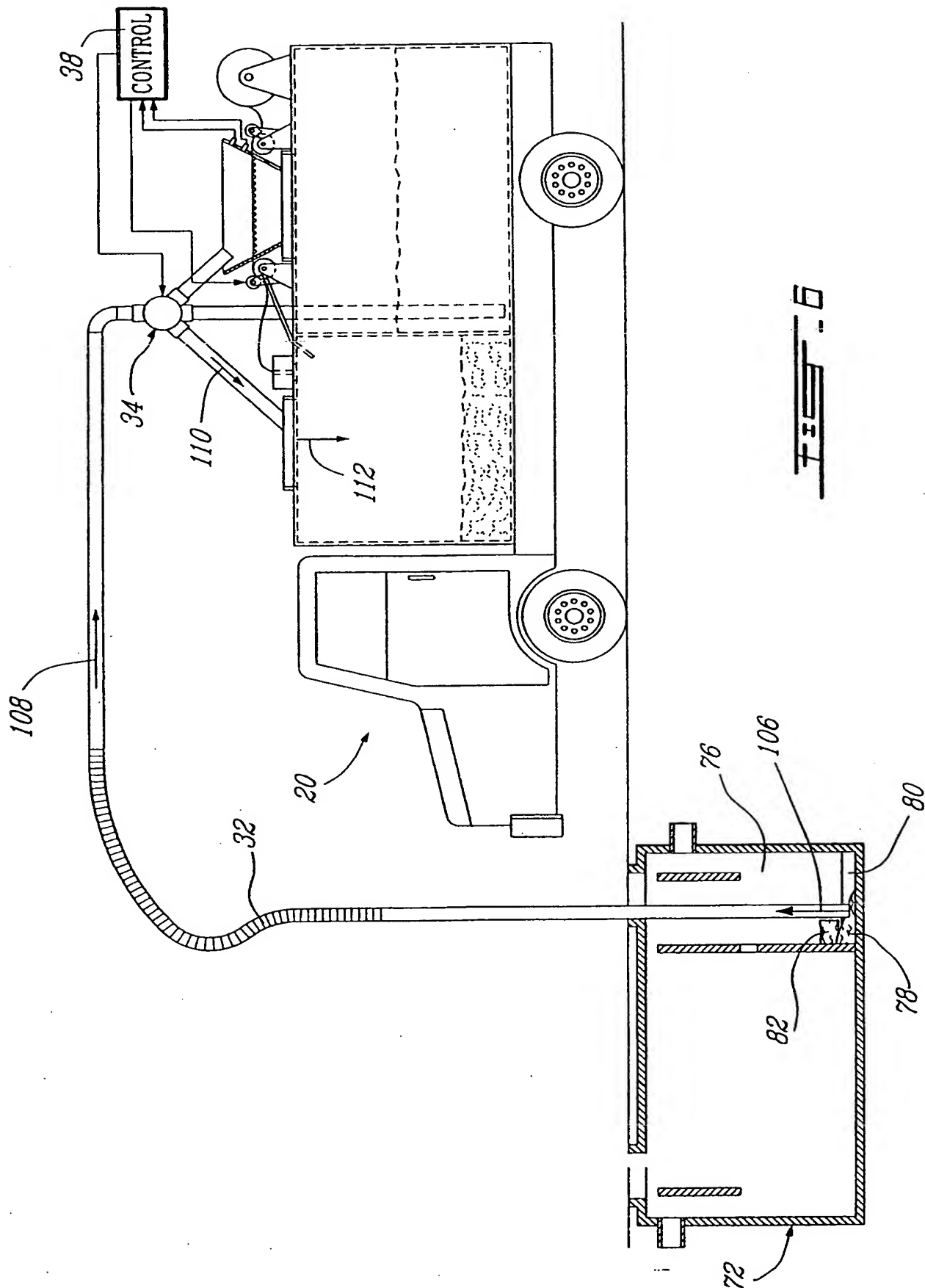


FIG. 6

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**

7/19

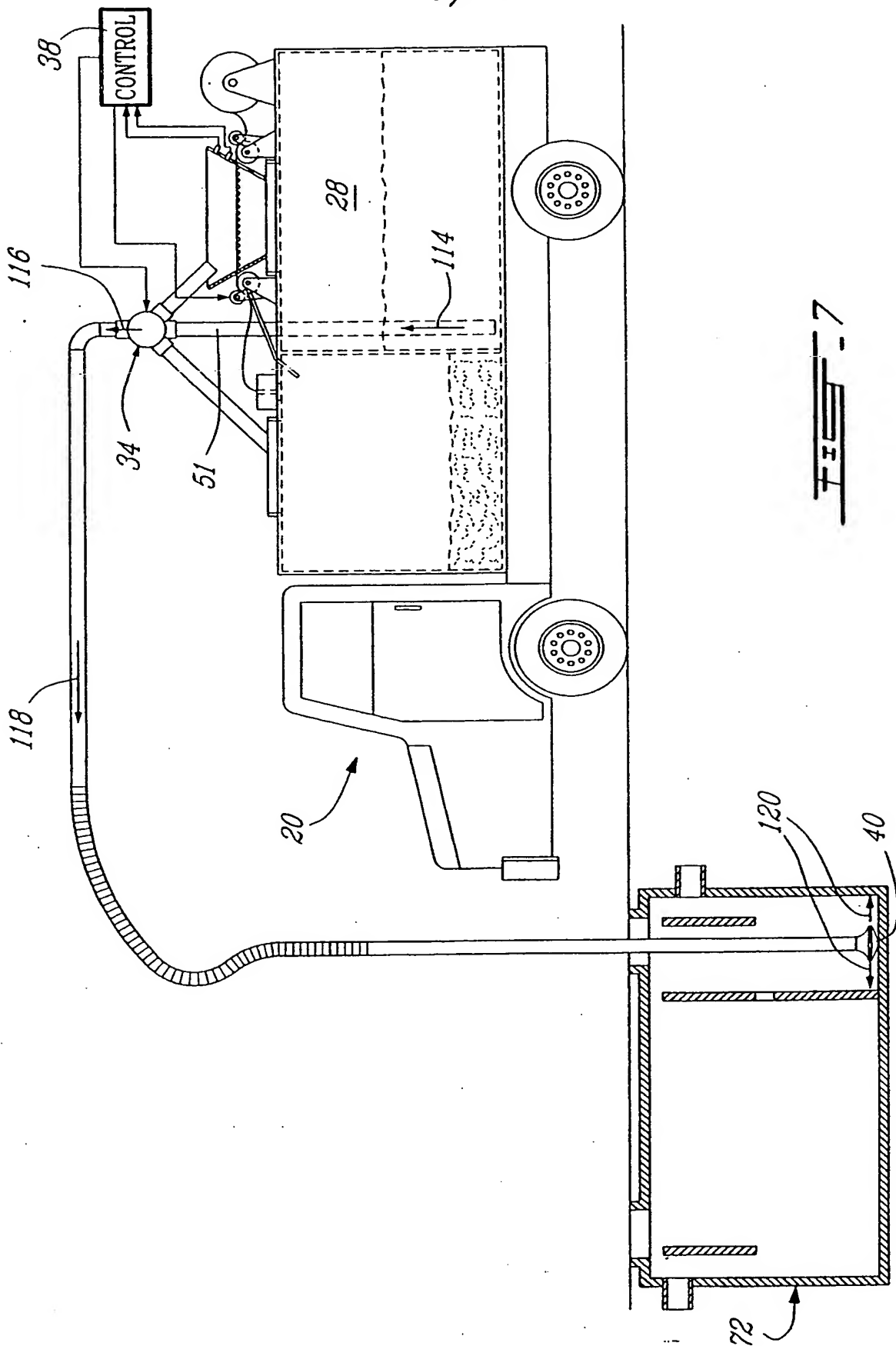


FIG. 7

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**

8/19

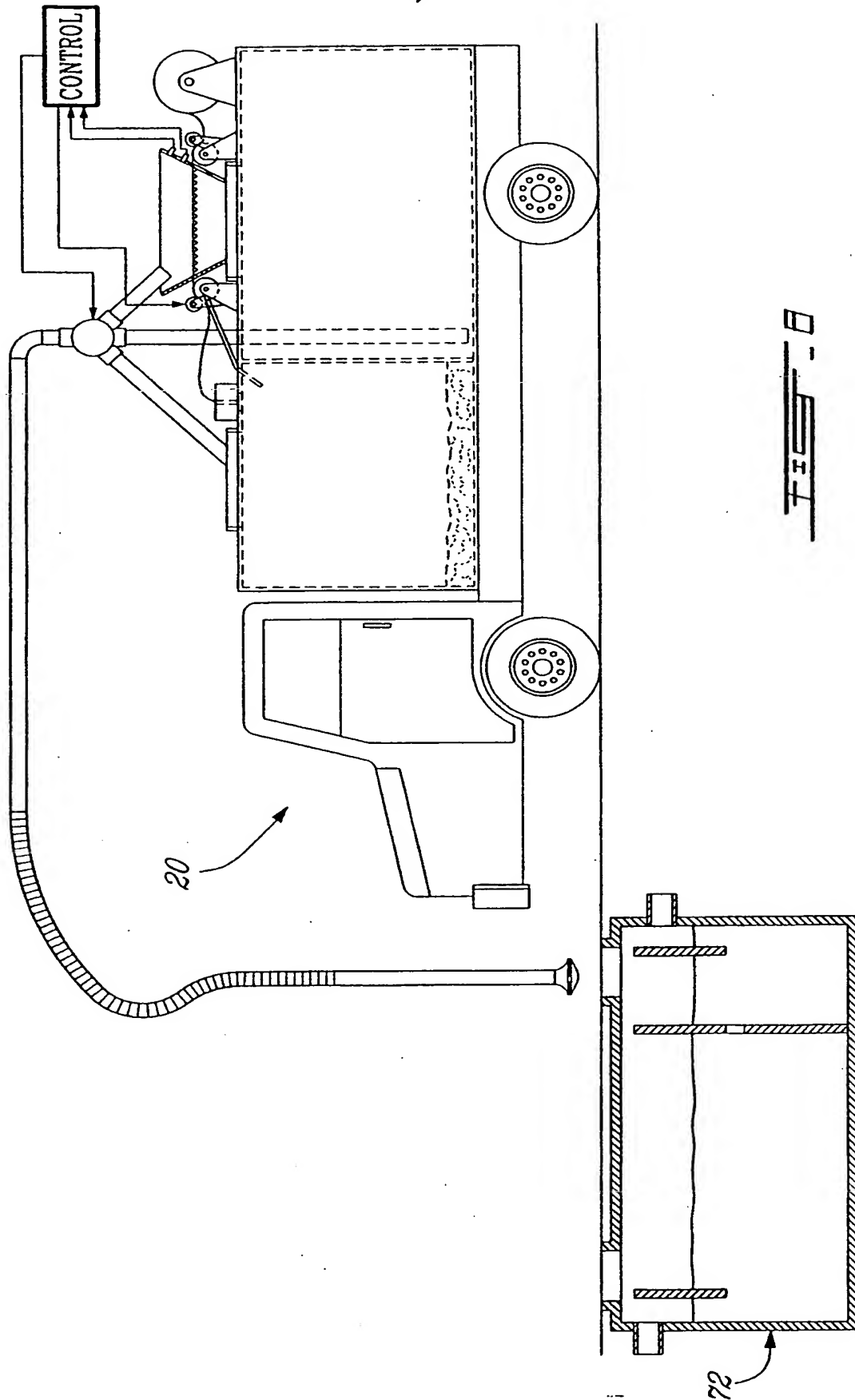
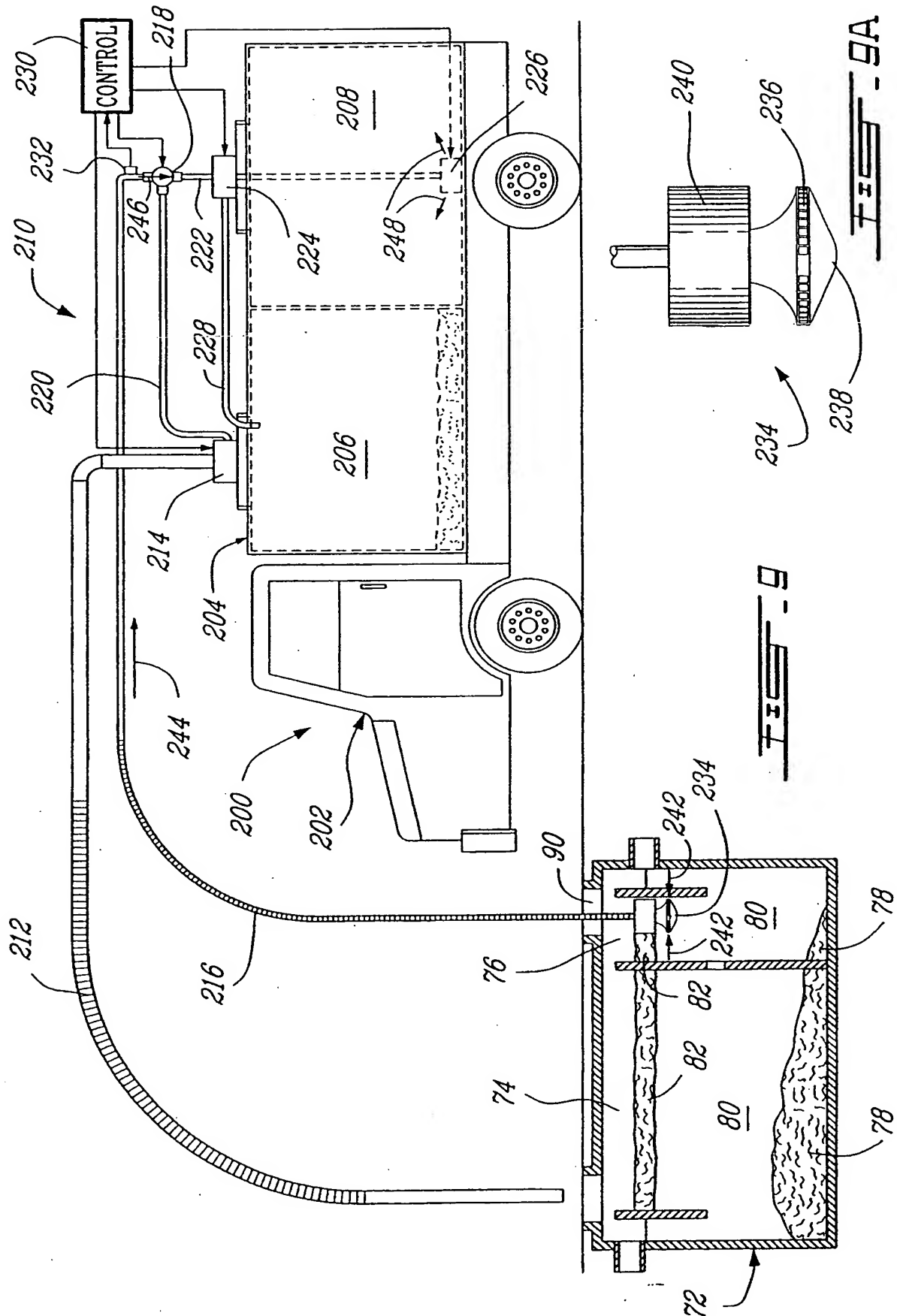


FIG. 8

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**

9/19



THIS PAGE BLANK (USPTO)



10/19

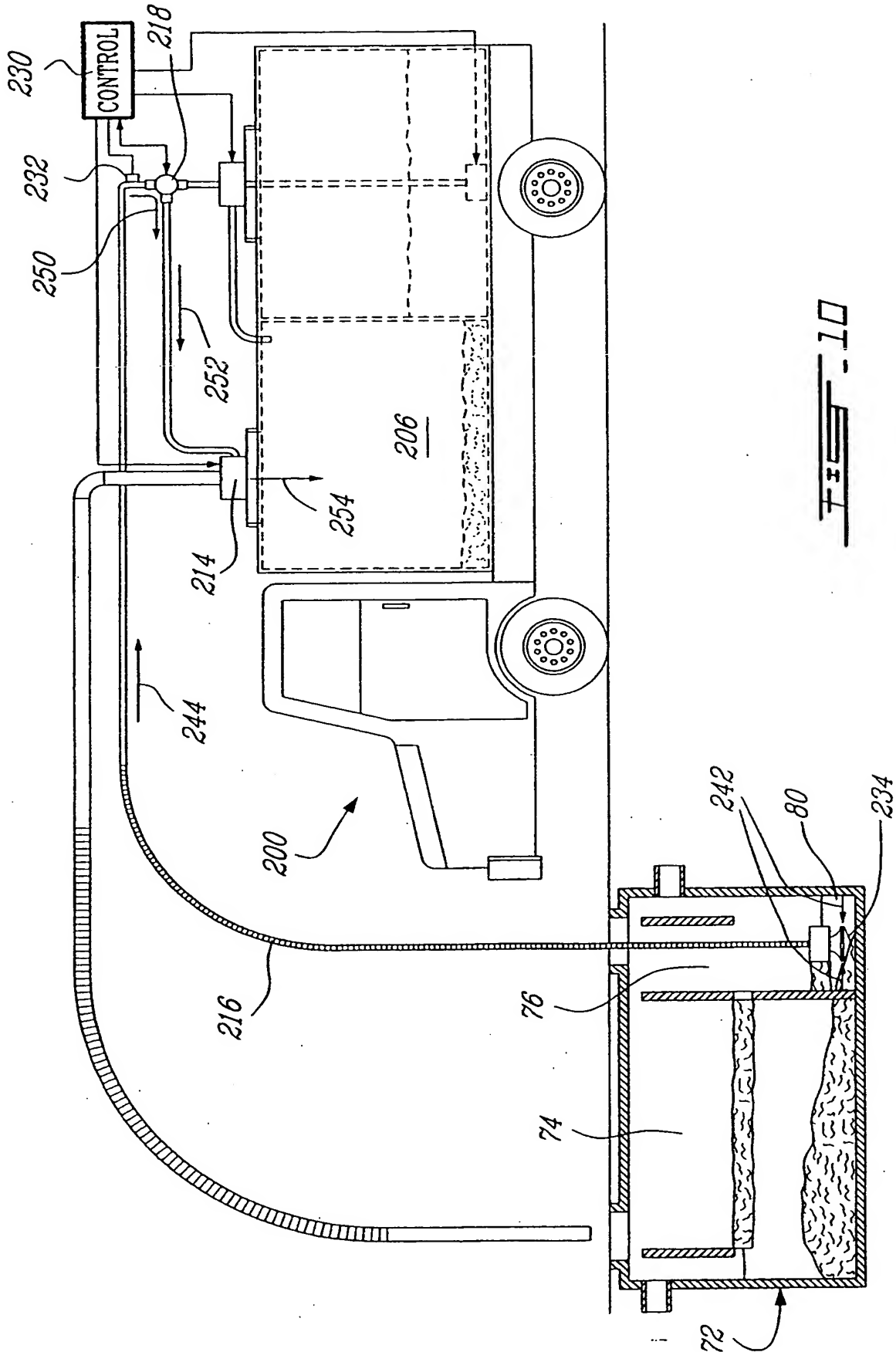
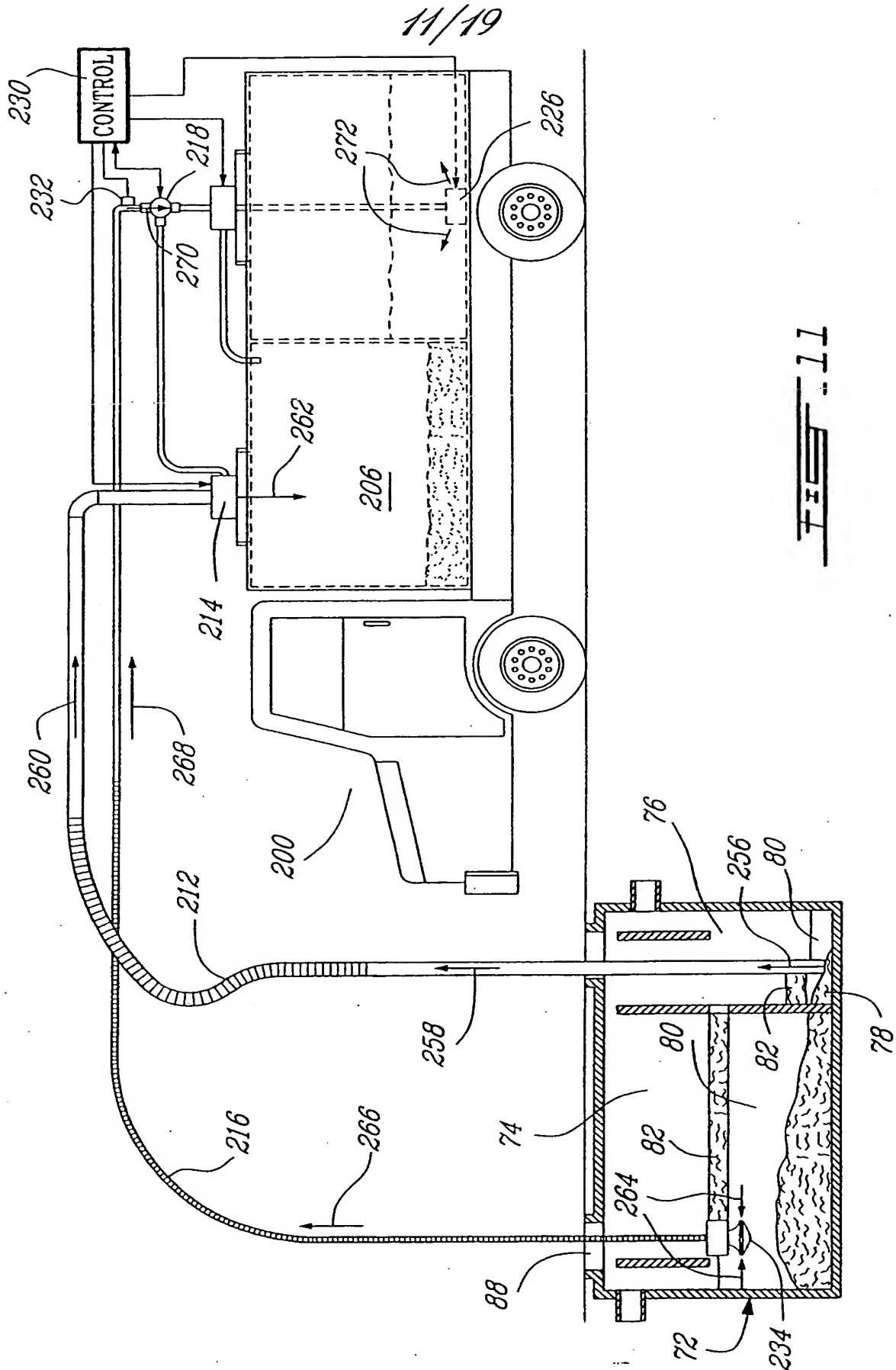


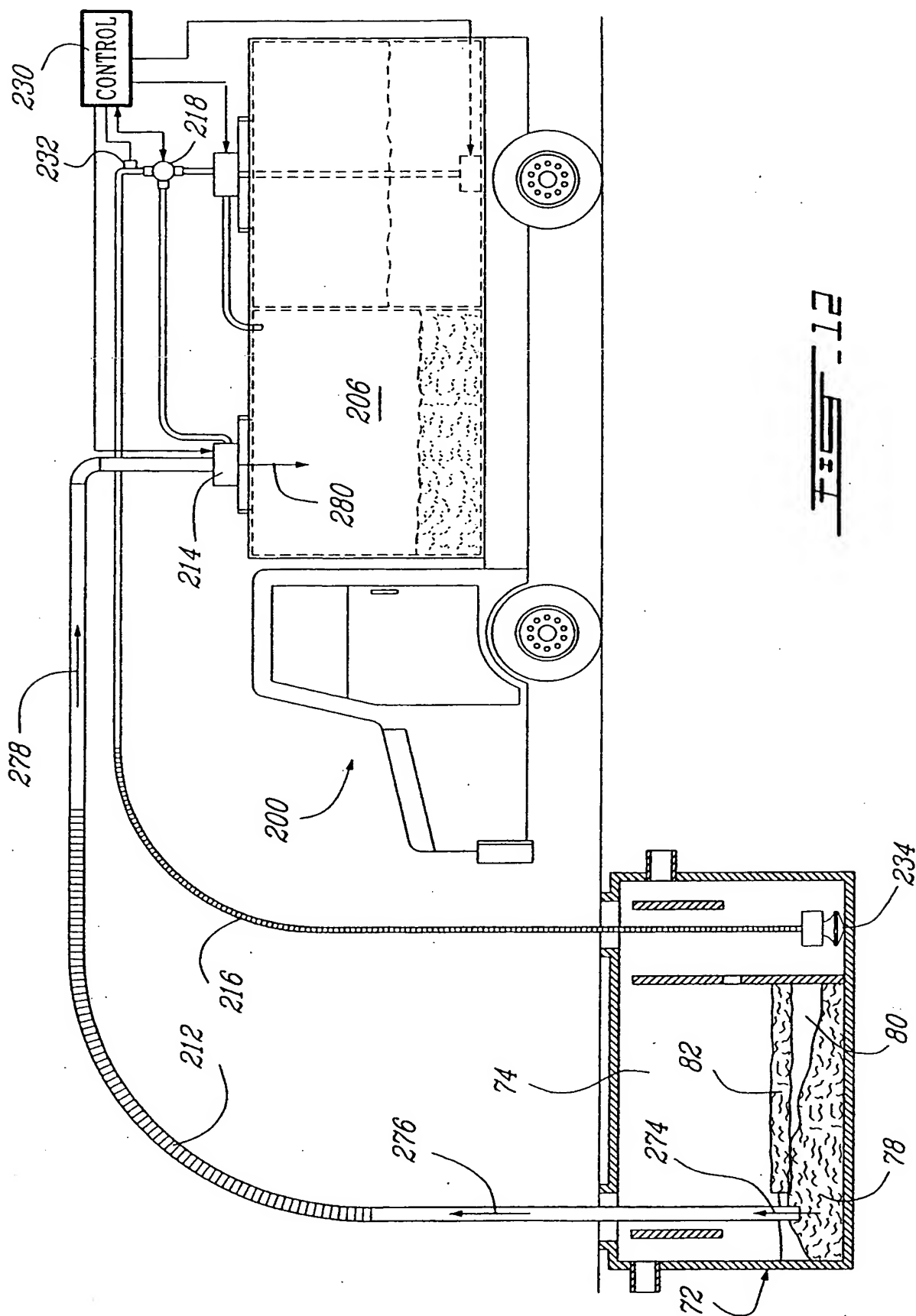
FIG. 10

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**



**THIS PAGE BLANK (USPTO)**

12/19



五、五

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**

13/19

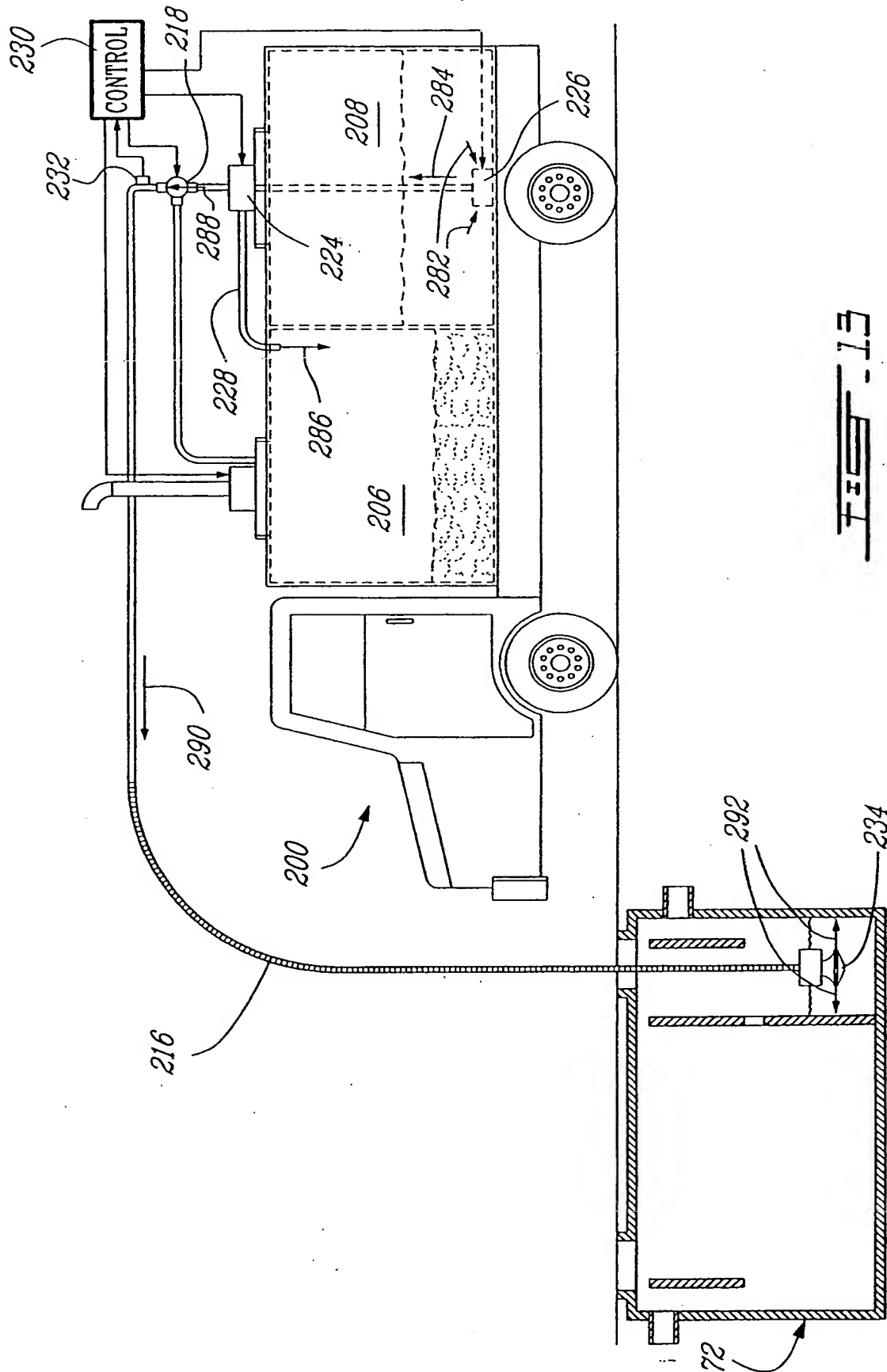
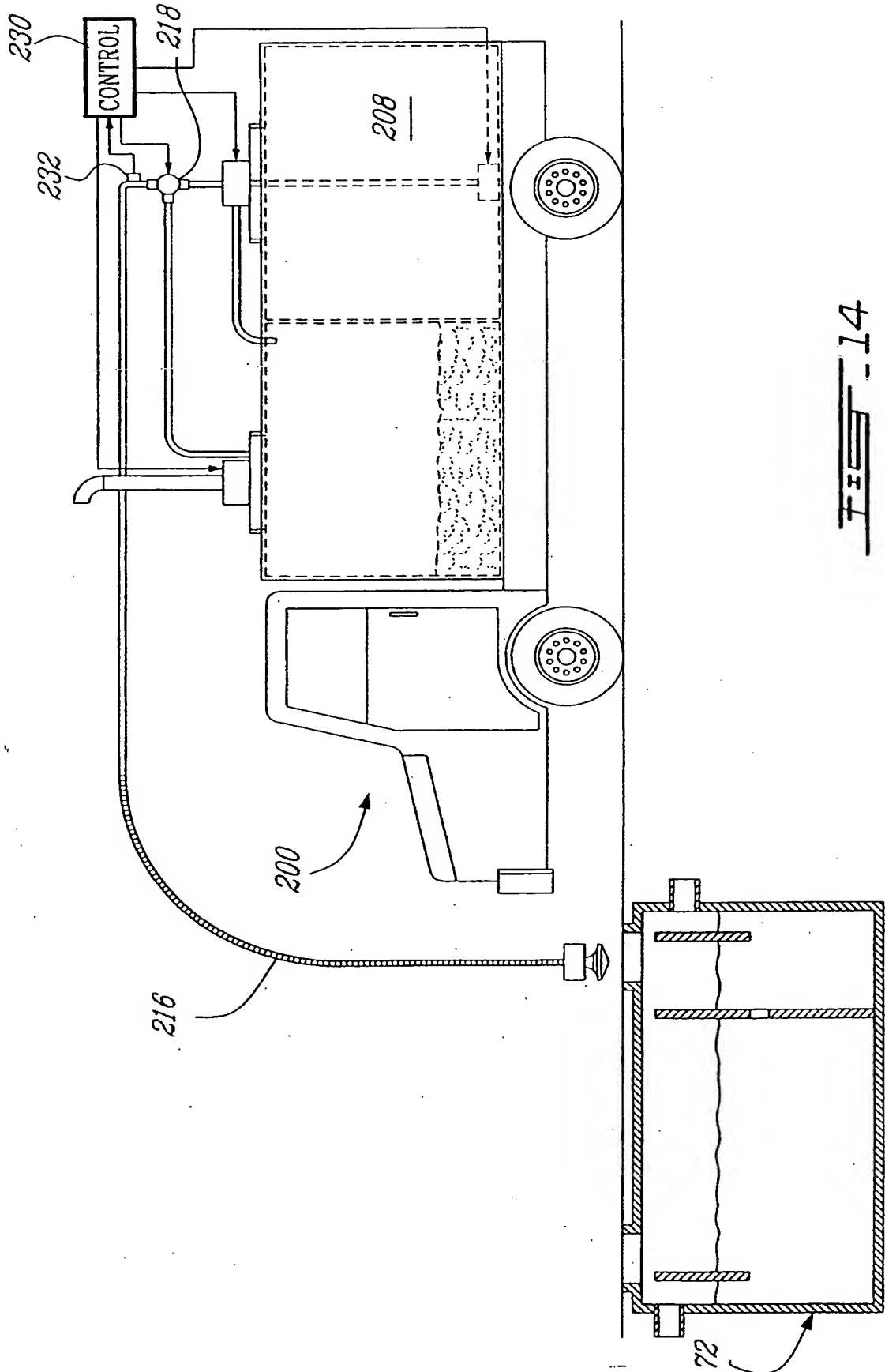


FIG. 13

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**



14/19

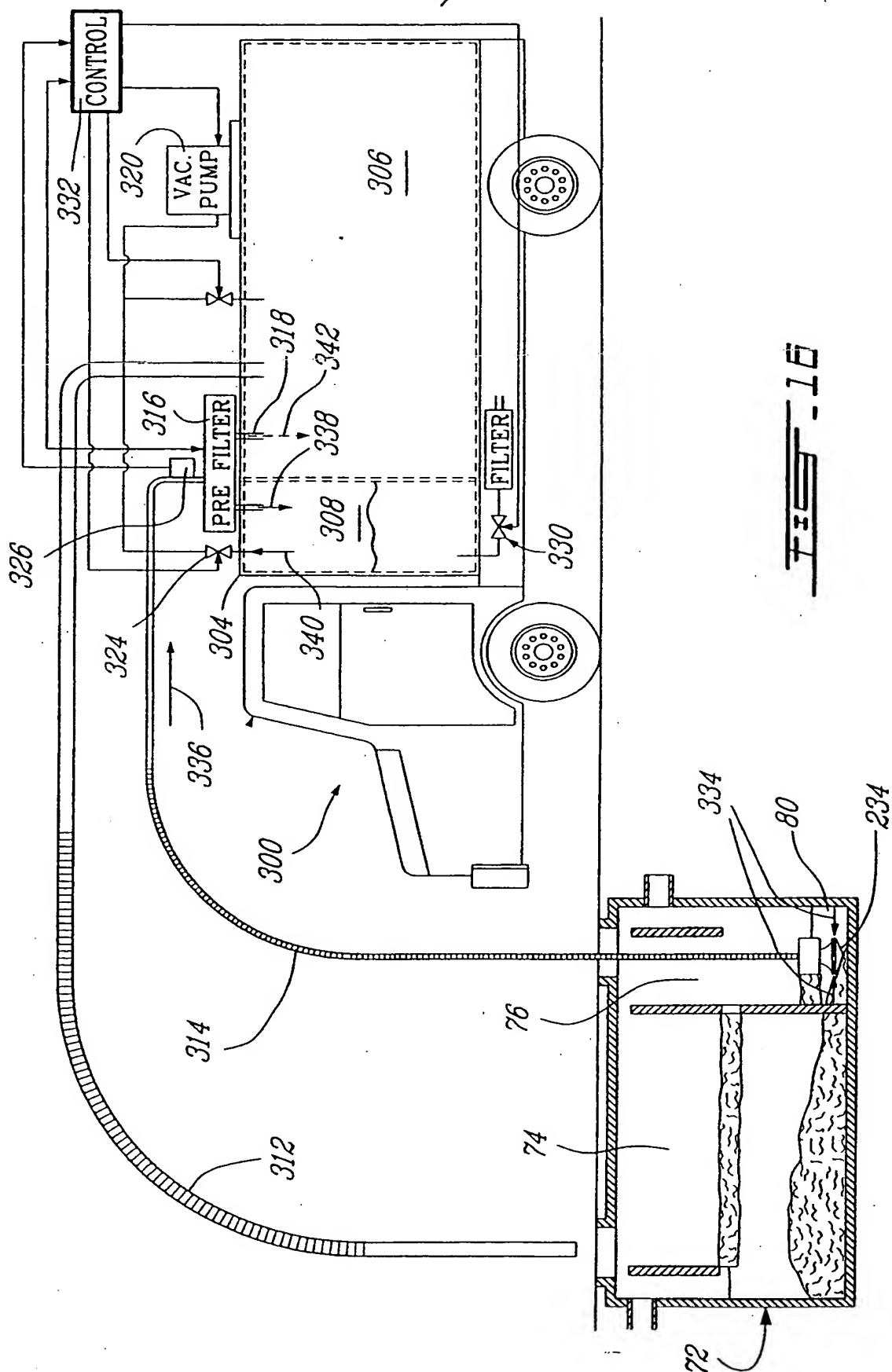


**THIS PAGE BLANK (USPTO)**



**THIS PAGE BLANK (USPTO)**

16/19



717

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**

17/19

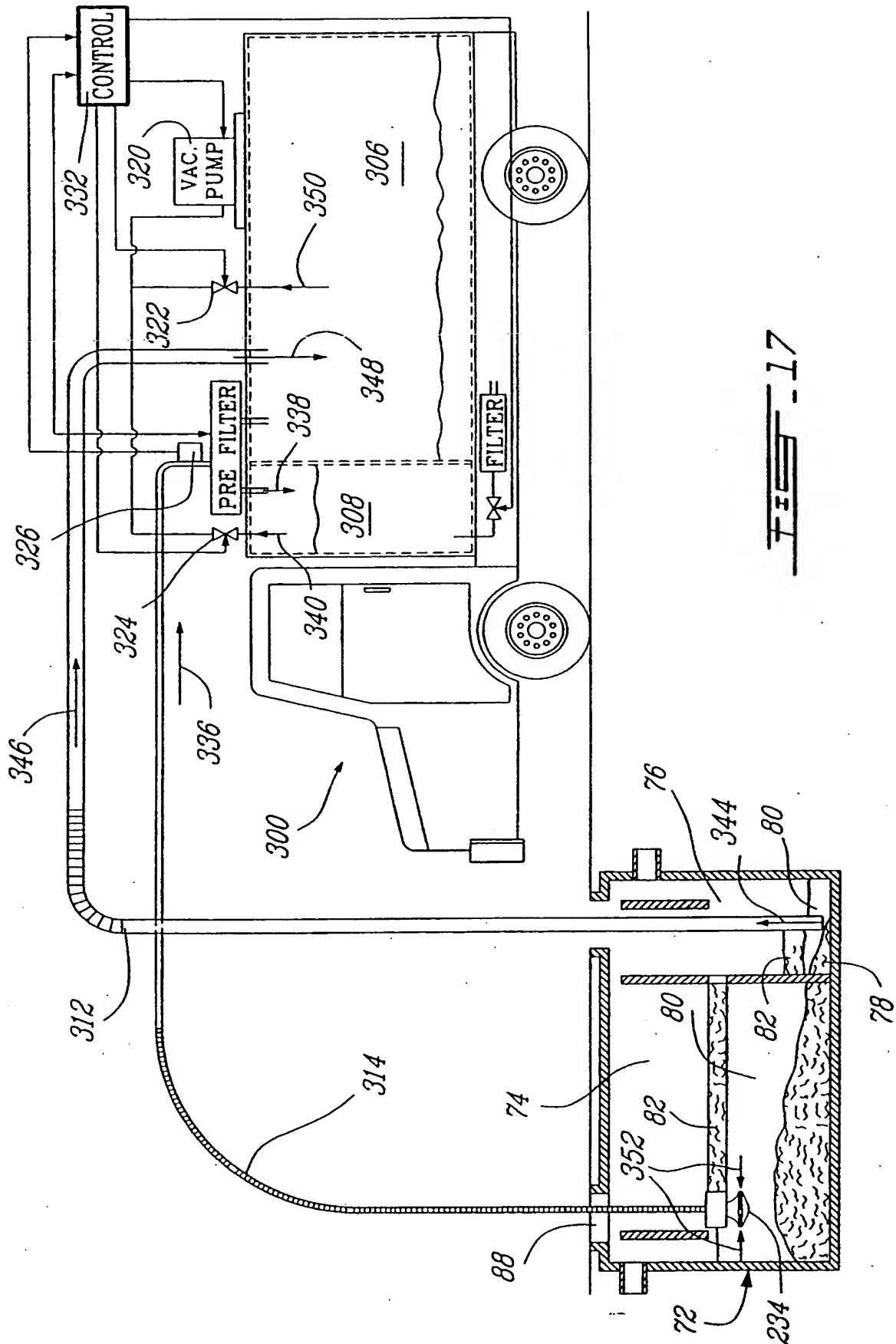


FIG. 17

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**



18/19

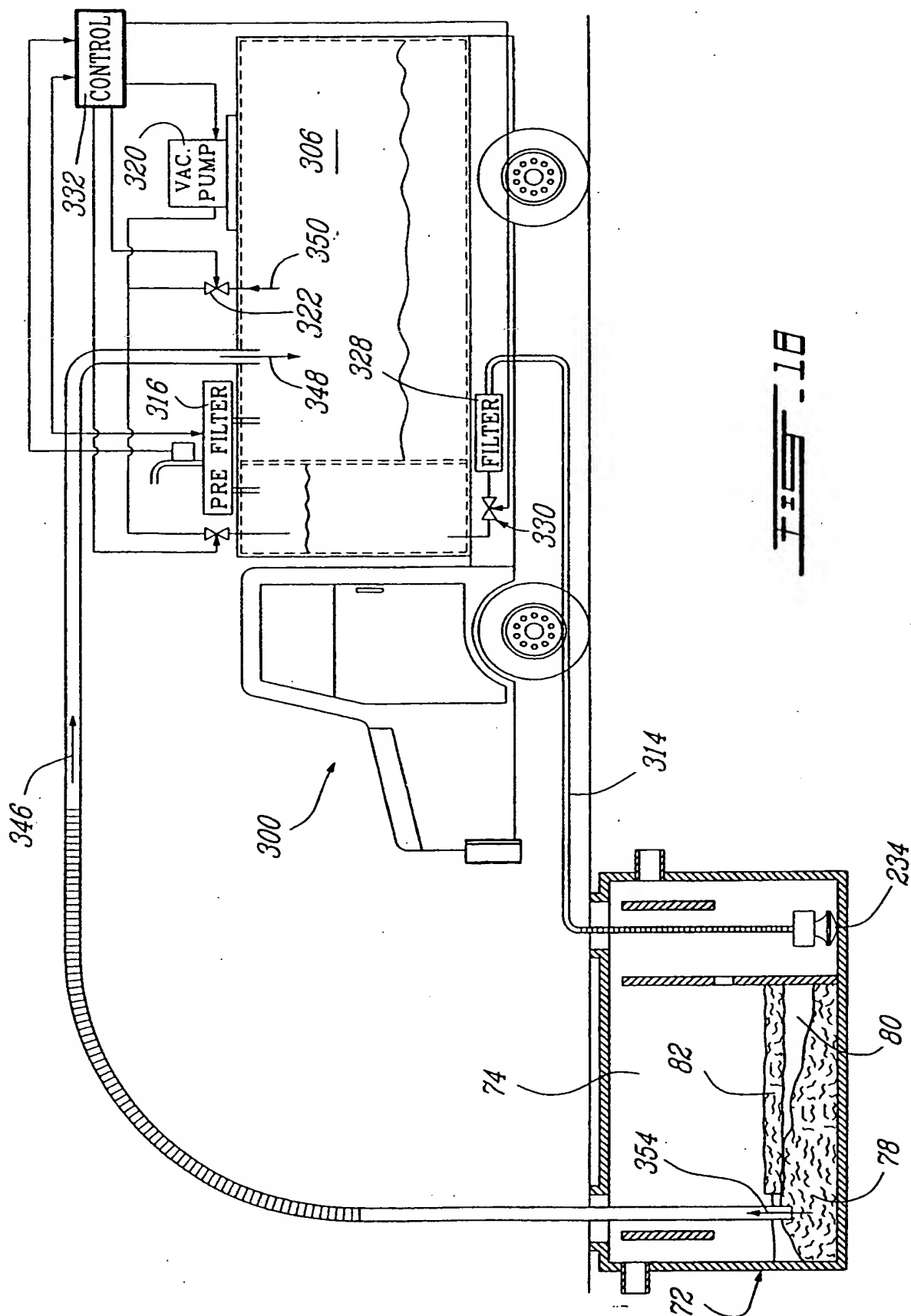


Fig. 18

THIS PAGE BLANK (USPTO)

19/19

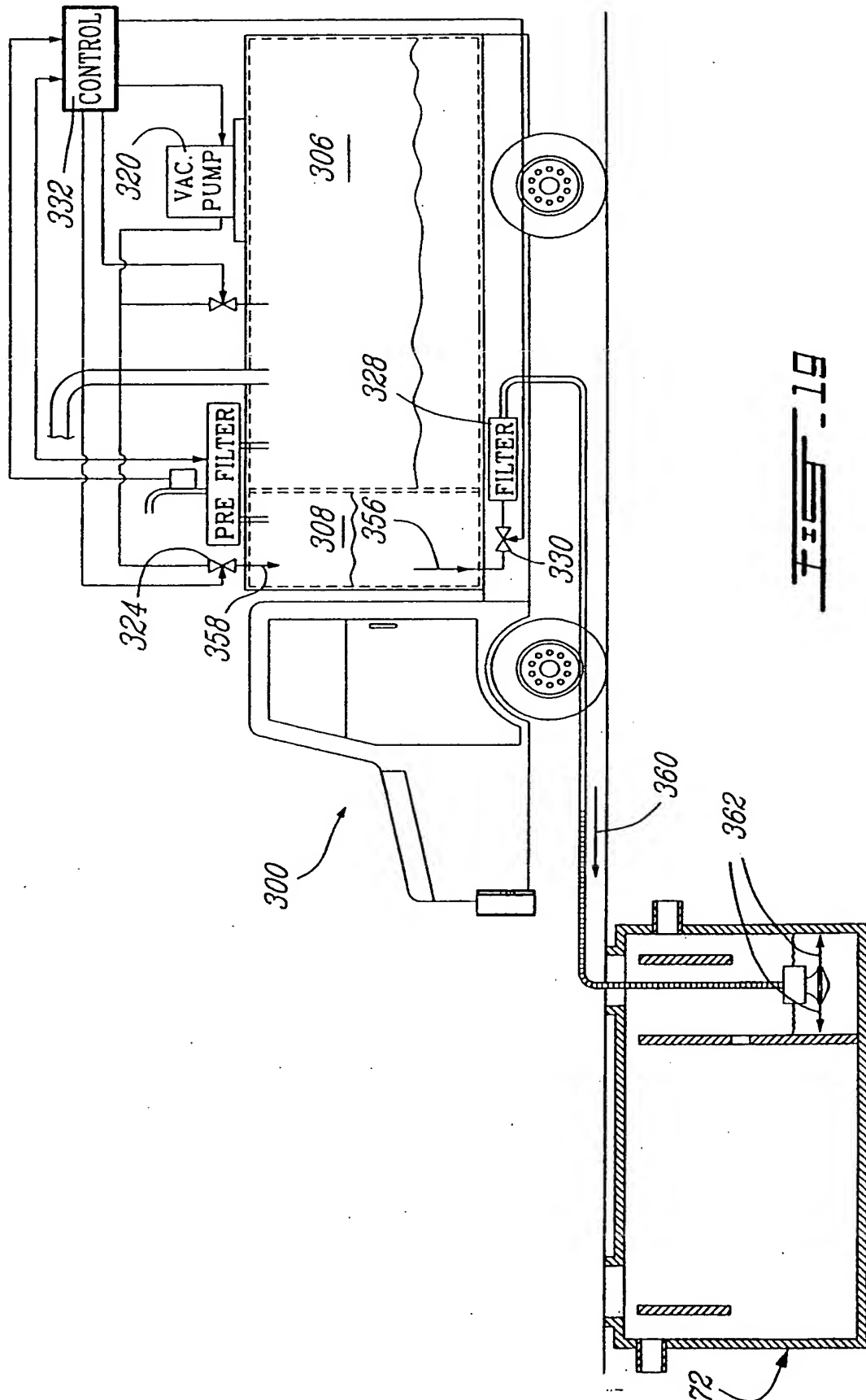


FIG. 19

~~THIS PAGE BLANK (USPTO)~~

THIS PAGE BLANK (USPTO)